

Poština plačana v gotovini
Abb. postale I gruppo - Cena 50 lir

TRST, nedelja, 13. avgusta 1967

Leto XXIII. - Št. 191 (6775)

Kmečki tabor in razvoj kmetijstva

Včeraj se je začel v Prosvetnem domu na Opčinah 9. kmečki tabor, ki bo trajal do torka ponoči. V prejšnjih letih smo napisali, da je tabor mlada prireditve, ki se iz leta v leto vedno bolj uveljavlja. Danes pa lahko trdimo, da je kmečki tabor že postal tradicionalni poletni praznik naših kmetov, saj bo prihodnje leto slavil svojo prvo desetletnico.

Kmečki tabor ni samo praznik našega kmečkega človeka, marveč je že postal tudi praznik vsega slovenskega prebivalstva na Tržaškem, ki ima priložnost, da se v dneih ob velikem smarnu sreča s prijatelji in znanci, da se na njem navežejo nova poznanstva in prijateljstva. Toda kar je najvažnejše, je kmečki tabor posredovalec spoznavanja uspehov in težav, ki jih imajo naši kmetje pri obdelovanju zemlje; je posredovalec izmenjave izkušenj med posameznimi kmeti našega področja ter kmeti iz drugih krajev dežele in iz sosednih jugoslovanskih področij, ki se na rjem srečajo, se pogovorijo o letini, o načinu obdelovanja, o pridelkih in vsem, kar je najtesneje povezano z obdelovanjem zemlje. Kmetje se na taboru seznanijo tudi z novimi kmetijskimi stroji, ki jih Kmetijska zadruga, prirediteljica tabora, razstavlja; imajo priložnost videti in si nabaviti razno drugo kmetijsko orodje ter kletarsko posodo, saj je pri nas vinogradništvo najvažnejša veja kmetijstva.

Toda v zadnjih letih se je precej razširilo tudi vrtnarstvo, ki se ne omejuje več samo na področje Zgornje in Spodnje Magdalene, marveč vztrajno prodira tudi na Kras, v Breg in v miljske hribe. Tudi cvetličarstvo igra v našem kmetijstvu vedno večjo vlogo, kar dokazuje, da se kmetje na našem področju vedno bolj usmerjajo na intenzivno obdelovanje zemlje, ki je bolj donosna in zahteva hkrati manjše število delovne sile.

Komu se bodo morda zdale te naše ugotovitve precej optimistične in lahko upravičeno pripomni: Kaj sploh govorijo o razvoju in napredku kmetijstva pri nas, ko je vendar vedno več kmetijskih površin vedno obdelanih, ko naša mladina vedno večjem številu zapušča zemljo in si išče zaposlitev v industriji, trgovini in drugih dejavnostih. To je sicer res, res pa je tudi, da današnji kmetijski dohodek na obdelani zemlji znatno presega dohodek iz prejšnjih časov. S tem pa govorimo ne o čisti dobi, ampak o dohodku na zemlji, ki je v resnici odvisna od pridruženega, izučnega in skrbnega kmeta, marveč tudi od vremena, ki se včasih divje sprosti in kmetu v nekaj urah lahko uniči ves njegov tabor.

Nesporno pa je, da kdor se danes z ljubeznijo in prizadetostjo posveča vrtnarstvu, cvetličarstvu in vinogradništvu na našem področju, čeprav z velikim trudom in žrtvami, ima tudi zadovoljiv dohodek. Domači pridelki so zelo cenjeni in zunanji pridelki jim težko konkurirajo.

Toda kmetijstvo, intenzivno ali ekstenzivno, je danes postalo tako važna gospodarska veja, da ga ni mogoče več prepuščati samo pobudi pridelnika in ljubezni do zemlje kmetov. Izkušnje iz gospodarskega razviliti državah nas učijo, da je postalo kmetijstvo vsedravnega pomena ter da lahko napreduje in zagotovi kruh kmetom le s pogojem, če ga država in krajevne oblasti upoštevajo ter ga uvrstijo med najpomembnejše gospodarske veje. Sodobna obdelava zemlje zahteva, kot ostale gospodarske dejavnosti, znatne naložbe za ceste, vodovode, za intenzivno obdelovanje tudi elektro vode, ki jih kmetje sami ne zmorejo. Sodobna trgovina pa zahteva organizirano prodajo, da pridelovalce izgubi najmanj časa za vnovčenje svojih pridelkov.

In prav to rekaruje konkretno in učinkovite posege oblasti, da z obsežnimi javnimi de-

lj ovrvednotijo obdelovanje površine, ki so sedaj zapuščene, da gredo kmetom na roko zlasti pri ustanavljanju in razvoju združenih ter konzorcijalnih oblik osvajanja vedno širših trzišč.

Ko smo že pri tem, opustimo za sedaj splošno vprašanje pomoči ir posegov pristojnih oblasti v korist kmetom, ker imamo v našem krajevnem merilu zgovoren primer dosedanje začetničnosti vlog kmetijstva po pristojnih oblasteh. Toda kar je bilo do sedaj, čeprav je vse graje vredno, kar smo tudi neštetokrat obsodili, trenutno pustimo ob strani. Sedaj nas konkretno zanima rahla sapica, ki je nedavno zapikala iz tržaške občinske hiše.

Naši občinski močje so začeli razumeti, vsaj tako lanko sklepamo iz prvih pobud in dobrih namenov, ki jih napovedujejo, da ima tudi tržaška občina, čeprav po obsegu zemljiško zelo majhna, dobre pogoje za kmetijsko razvoj, zlasti za intenzivno obdelovanje zemlje, o čemer mi nismo nikoli dvomili in smo to ob vsaki priložnosti tudi odločno poudarili. Po toliko letih je bila letos prva razstava domačih vin v Križu, v tržaški občini. (Ostale okoliške občine so bile v tem pogledu mnogo bolj dalekovidne). Razstava je dobro uspela in so se tudi občinski upravitelji zanj zanimali ter izrazili mnenje, da bi bilo potrebno, da se razstava vin ne omejuje v vaške meje, marveč da zajame celotno občino, na kateri naj bi se razstavljale vrste vina vseh vinorodnih krajev.

Temu prvemu koraku je treba dodati še dejstvo, da novi tržaški občinski regulacijski načrt določa tudi obsežna kmetijska področja, od katerih imajo nekatera, kot na primer področje v bregu med Barkovljami in Grižanom izredne pogoje za razvoj. So pa tudi druga področja, kot na primer nad Grižanom in pod Križem, ki niso vinkulirana za kmetijstvo, kjer pa so prav tako izredni pogoji za njihov kmetijski razvoj. Večji del teh področij pa je za sedanje pogoje strojne obdelovanja zemlje nedostopen in so zato preveč zapuščena. Le najbolj vztrajni kmetje ali polkmetje imajo tam svoje vinograde, ki dajo izvrstno domače vino.

V našem časniku smo že svoj čas opozorili občinsko upravo, da bi morala za vsa kmetijska področja, ki so primerna za obdelavo, sestaviti poseben načrt za njihovo ovrvednotenje, za graditev dohodnih vodnih cest in vodovoda. Podžupan prof. Lonza nam je nedavno sporočil, da bo župan inž. Spaccini v začetku septembra sklical sestanek občinskih funkcionarjev in strokovnjakov, na katerem naj bi sestavili osnovni načrt za večja javna dela na področjih v bregu od Barkovelj do Križa v kmetijske in turistične namene. Podžupan pa je pri tem poudaril, da bo občina, ko se bo odločila za velike naložbe, vinkulirala izključno za kmetijstvo tudi tista področja, ki sedaj niso vključena v kmetijska področja regulacijskega načrta, da ne bo svojega denarja vlagala v ceste in vodovod tam, kjer bi se lahko na njen račun razvile spekulacije z zemljišči. O tem seveda bodo imeli besede tudi lastniki zemljišč, ki se bodo morali odločiti, ali svoja zemljišča ohranijo v kmetijske namene ali ne.

Zato, je izjavil podžupan, bo naročeno odborniku Hreščaku, ki odgovarja za okoliške zadeve, naj skliče skupščine prizadetih po posameznih vaseh.

Ko in če se bo občinska uprava odločila za ovrvednotenje kmetijskih področij, je razumljivo da bo svoj načrt uresničila s pogojem, da bodo tudi lastniki zemljišč (vsaj v veliki meri) pokazali razumevanje in zanimanje za obdelavo ovrvednotenih površin. Zaradi tega bi bilo primerno, da se tudi organizacije kmetov in Kmetijska zadruga, ki lahko ima veliko vlogo pri organizaciji združenih oblik pospeševanja kmetijstva, resno spoprimejo s tem vprašanjem, da bo s pomočjo občine in drugih pristojnih državnih in deželnih organov kmetijstvo lahko tudi pri nas zaživelo in da bo zemlja ponovno pritegnila v svoj objem tudi mlade ljudi, ki se ji danes vedno bolj oddaljujejo.

SLAVKO ŠTOKA



Pogled na glavno tržnico v Trstu, kjer prodajajo poljske pridelke naši kmetje

POLEMIKA V ZVEZI Z ATLANTSKO POGODBO

Tudi Folchi govori o «južni šibki točki»

Tunizijski zunanji minister Burgiba obišče Italijo

RIM, 12. — Na vabilo zunanje ministra Fanfanija bo tunizijski zunanji minister Habib Bourghiba, mladi prišel na uraden obisk v Italijo od 27. do 29. avgusta.

V zvezi s polemiko o atlantski pogodbi sta se danes slišala še dva glasova. Član komisije za zunanje zadeve in obrambo v poslanski zbornici Folchi je v razgovoru s časnikarji rekel, da ne more biti nobenega dvoma glede zvestobe Italije temu zavezništvu in zahodnim vzajemnosti. Po njegovem mnenju služi to zavezništvo miru, seveda pa je treba priznati, da je francosko izverženje atlantski pogodbi povzročilo nova resna vprašanja s stranskega stališča, zlasti kar se tiče južnega predela, ki je pokazal znatno šibkost (pri tem misli seveda na Sredozemlje). Folchi je omenil tudi različna stališča atlantskih zaveznikov za časa spora na Bliznjem vzhodu kakor tudi sovjetsko navzočnost v Sredozemlju. Zato bo treba položaj ponovno preučiti, toda po Folchijevem mnenju je v smislu ustrežnejših novih stvarnosti, marveč v smislu okrepitev tega zavezništva. Pri tem je značilno, da je Folchi omenil «šibko južno točko» zavezništva, kar ni nič drugega kot ameriško maslo, čeprav Folchi tega ne reče, pač misli, da bi morala nadomestiti Francijo, Italija.

Glede atlantske pogodbe so se tudi socialisti nekoliko razdelili. Jutri bo objavljen v «Avanti» članek pod naslovom «Od sožitja do sodelovanja». Flavio Orlandi parafrazira besede, katere je izrekel Willy Brandt po svojem povratku iz Romunije. Orlandi pravi, da tu ne gre za kak vojaški, marveč za idealen most, ki ga gradijo proti prihodnosti. Sicer je Italija, oziroma njena vlada leve sredine že prej zagovarjala politiko sodelovanja, kar pričajo tudi obisk predsednika Saragata na Poljskem, stalni stiki z Jugoslavijo ter prihod Ochaiba in Pogornega v našo državo. Zatem omenja Fanfanjev obisk Romuniji in romunske težnje po določeni osamosvojitvi. Zatem pa pravi Orlandi, da je možnost sodelovati le ob zvestobi lastnim zavezništvom, ki si jih je Italija svobodno izbrala. Glede atlantske pogodbe pravi, da je nastalo iz potrebe po obrambi in iz politike «containment» (zadrževanja) ne pa iz nespremenljive politike «cold back» (poudarila). Na koncu piše, da ni res, da je bila atlantska pogodba vzrok hladne vojne, marveč le njena posledica. Skratka, Orlandi se je v celoti izrekel za atlantizem.

LAGOS, 12. — Nigerijske zvezne čete so zasedle mesto Opi 50 km od prestolnice Bafre in napredujejo proti uporniški prestolnici Enugu. To je sporočil predstavnik lagoške vlade, ki je dodal, da ni opaziti napredovanja uporniških čet na srednjezahodnem področju, ki so ga zasedle v sredo.

PO PRVIH POSVETOVANJH S PREDSEDNIKOM NASERJEM

Tito odpotuje danes v Sirijo in Irak in se bo sredi tedna vrnil v Kairo

Kriza je še vedno nevarna, ker ni znakov, da bi bil Izrael pripravljen umakniti svoje čete in vztraja pri politiki vsiljevanja rešitve v senci topov

KAIRO, 12. — Danes sta v Kairu predsednika Tito in Naser nadaljevala izmenjavno misli o krizi na Srednjem vzhodu in o možnosti njene rešitve. V današnji razpravi so tekli razgovori o treh vprašanjih: o sedanjem položaju na Srednjem vzhodu, o položaju na svetu in o politiki nevezanih držav.

Kar se tiče položaja na Srednjem vzhodu, mislilo, da so se v današnjih razgovorih dotaknili več stvari. Kot je znano, vsebuje izmenjava misli med predsednikoma celotno krizo od njenega začetka do njenega razvoja, perspektiv in možnosti za mirno politično rešitev.

V razgovorih sta se predsednika dotaknila tudi položaja, ki je nastal z napadom na arabske države. Predsednik Tito in Naser sta govorila tudi o vprašanjih v zvezi s politiko nevezanih držav. Zvedelo se je, da se je razprava nanašala na načela, povezana s to politiko, a hkrati tudi na potrebo po aktivizaciji nevezanih držav. V pristojnih krogih pravijo, da se ta politika nevezanih držav tiče predvsem iskanja poti za rešitev sedanje krize ter njihove aktivnosti v OZN. Izmenjava misli med državnikoma bodo dopolnili v nedeljo, ko se vrne predsednik Tito iz Bagdada v Kairo.

Predsednik Josip Broz Tito odpotuje jutri na obisk v Sirijo in

Nemirno poletje

Svet se že dolgo ni toliko ukvarjal s svojo usodo in prihodnostjo kakor tega nemirnega poletja. Razlogov za to je dovolj. Kajti politika sile in napada, ki je spravila svet v bližnji preteklosti ne samo enkrat na rob propada, vnovič ogroža njegovo varnost. V takem ozračju sta v resnem položaju tako svobodni razvoj kakor neokrnjenost številnih držav.

Mar ne govore najbolj o tem prav dogodki na Bliznjem vzhodu? Teško bi si bilo namreč mogoče zamisliti napad Izraela na arabske države v ustaljenih mednarodnih razmerah, ki bi jih odlikovali miroljubni in demokratični mednarodni odnosi. Razprava na izrednem zasedanju Združenih narodov o izraelsko-arabski vojni, nasprotovanje prizadevanjem nevezanih za edino pravico rešitev, ki ne bi prezrla zakonitih pravic arabskih narodov — vse to samo potrjuje, kako zelo aktivne so sile napada in mednarodnega imperializma. Kljub vsemu pa je Bliznji vzhod, ob vsej nevarnosti za svetovni mir (ki je predvsem v tem, da še vedno niso odstranjene posledice napada), vendarle samo epizoda in vseh teh dogajanjih.

Poglejmo malo okoli sebe. «Sredozemski problemi» s središčem v Grčiji je še nadalje območje, na katerem se krepijo desničarske sile. V tem okviru grozi Cipru, da se bo kmalu spremenil v novo žarišče odkritega krizanja nasprotnih interesov. Sosedna Afrika, utrujena zaradi notranjih sporov, uporov in pučev, nikoli ni varna pred tem, da lahko postane prizorišče odkritega posega imperialističnih in neokolonialističnih sil. Njene notranje razmere niso dovolj utrjene, njen zemljepisni in politični pomen pa je prevelik, da bi lahko mirno in neovirano gradila prihodnost v korist svojih narodov.

V Vietnamu, ki je v teh poletnih mesecih, pod pritiskom esvezanskih novic o rasnih nemirih v Združenih državah, de Gaulloevem obisku v Kanadi, novih zaostritvah v Indoneziji, skoraj izgubil v nasilnih časopisnih strani, teče vojna naprej brez milosti in se celo razširja. Nadaljevanje bombnih napadov na severovietnamska mesta, novi kontingenti ameriških marinov, spopadi v demilitarizirani coni, vse to samo kaže, kako izginjajo še tiste malenkostne možnosti, ki so bile za miroljubno rešitev tega problema.

Ali niso vsa ta dogajanja odsev enotne politike «trde roke», politike, ki sega na najširša prostranstva, od Afrike in Bliznjega vzhoda do Vietnamu in Jugovzhodne Azije, politike, katere smoter je nastopiti proti vsem samostojnim, neodvisnim in naprednim režimom ter jih uničiti, ker niso pripravljeni spriznati se s široko vojaško strateško zamisljo o evlplivnih področjih, «epoloblah» itd. Ali ne gre za najbolj surovo obliko ameriške politike, ki se v svojem praktičnem delovanju opira med

drugim tudi na tiste reakcionarne sile in režime v posameznih področjih, ki vidijo svoj obstoj edino in izključno v naslonitvi na tuje-ga varuha.

Vse to pa ustvarja ugodno ozračje za krepitev skrajnih težnj tudi na drugi strani, zlasti tam, kjer poskušajo reševati mednarodna vprašanja tako, da zanikajo politiko koeksistence in miroljubnega reševanja sporov. To je toliko močnejše, kolikor bolj se Združene države pojavljajo v vlogi «mednarodnega žandarja». Tako nekateri komentatorji v svetu v zadnji dobi, posebno pa po nedavni eksploziji kitajske vodivke bombe, še bolj upoštevajo možnost, da izbruhne odprto vojaško soočenje najširšega obsega.

Nobenega dvoma ni, da je imel generalni tajnik Združenih narodov pred očmi prav tako stanje, ko je pred dnevi izrazil strah pred neizbežnostjo tretje svetovne vojne, če bodo v mednarodnih odnosih ostale še vnaprej take težnje. Splošni razvoj je tak, da se zaostrejuje odnose, poglablja protislovja med razvitimi in nerazvitimi, vsem ko ni odločnejših prizadevanj mednarodne skupnosti, da se te razlike zmanjšajo. To pa ne daje nekakega posebnega upanja, da bi lahko nastale v esedanjih težnjah že v kratkem večje spremembe.

To je drugo dramatično opozorilo na odgovornost funkcionarja Združenih narodov v treh mesecih. Njegov že tolikokrat izpričan politični realizem ne dovoljuje, da bi to opozorilo sprejel površno. Sedanje mednarodne razmere so glede na posledice, ki jih lahko imajo na razvoj odnosov v svetu in na njegovo nadaljnjo usodo, preveč resne, da bi lahko ostali ravnodušni za taka in podobna opozorila, ki jih je v zadnjem času mogoče slišati tudi z drugih vplivnih mest.

Naloga neurešenih, socialističnih in miroljubnih držav, ki jim je za varnost svetovnega mira in za enakopravne mednarodne odnose, je, da store vse in preprečijo nadaljnji negativni razvoj mednarodnih odnosov. Gre za ohranitev demokratičnega razvoja posameznih držav, za to, da odpade možnost novega vojaškega sočenja, ki bi nujno dobilo najširši obseg, za rešitev mira v svetu in za svetovni napredek. Kajti, kakor je pred leti dejal neki veliki politik in humanist, bi po atomskem razkrošju ne bilo prostora niti za komunistično niti za kapitalistično družbeno ureditev. Na svetu bi nastopile obdobje dolgotrajne teme in političnih diktatur.

Zato je torej tudi v korist narodov posameznih držav, ne glede na sisteme, v katerih žive, da s svojo angažiranostjo, s svojim bojem za osnovne človekove pravice, vplivajo na nastanek takih mednarodnih odnosov, ki bodo jamstvo tudi za svetovni mir in za njegovo trdnost. To zahtevajo tako trenutni kakor dolgoročni interesi mednarodne skupnosti.

M. K.

Pobratenje občin

Zagorje in Avignon

ZAGORJE OB SAVI, 12. — Danes je odpotovala delegacija francoske občine Avignon, ki je bivalja teden dni v pobrateni občini Zagorje ob Savi. V razgovorih s predstavniki družbeno-političnih in kulturnih organizacij v Zasavju so dosegli sporazum, da bodo v naslednjih letih nadaljevali sodelovanje med obema občinama. Kot je znano, se je v poslednjih letih nanovo jugoslovanskih občin pobratilo z občinami v inozemstvu. Stiče najraje vzpostavljajo občine, ki so si sorodne po gospodarskih in drugih značilnostih.

Ljubljana, 12. — Delovni ljudje, kolektivni in družbeno-politične organizacije Slovenije so zbrali do sedaj za pomoč žrtvam imperialističnega napada na Bliznji vzhodu 1.898.783 novih dinarjev. Akcija za zbiranje pomoči se nadaljuje.

OSTER PROTEST SOVJETSKE VLADE

Rdeči gardisti ugrabili kapitana sovjetske ladje «Svirsk» v Dairenu

Nadaljujejo se demonstracije pred mongolsko poslanstvom v Pekingu - Lin Piao imenovan za Maocetun-govega naslednika - Ostra nasprotja v kitajski vojski

MOSKVA, 12. — Predsednik sovjetske vlade Kosigin je poslal danes Cuenalju o strogo notu, s katero zahteva, naj sprejme potrebne ukrepe, da se zagotovijo varnost posadke sovjetske ladje «Svirsk»...

Kakor poročila «Tass», so sovjet-skoto notu poslali brozovljano. V Kosiginovi notici je med drugim rečeno: «Kljub notu sovjetske vlade od 11. avgusta kitajske oblasti kršijo najosnovnejše določbe mednarodnega prava...»

Kakor piše glasilo kitajske osvobodilne vojske, je bil minister za obrambo Lin Piao imenovan za Maocetun-govega naslednika, in sicer že pred enim letom. List piše, da je enajsti plenitnik kitajske komunistične stranke določil, naj bo Lin Piao vrhovni poveljnik celotne partije...

Pekinski radio je poročal, da je minister za javno varnost govoril na zborovanju v Pekingu in je pozval vse voditelje vojske, naj zvesto sledijo predsedniku Maocetunu in ministru za obrambo Lin Piao...

Agencija «Tass» poroča dalje, da so v številnih sovjetskih pristaniščih protestna zborovanja kitajskih vojsk. Agencija «Tass» je že prej sporočila, da so kitajski rdeči gardisti vdrl v davi na sovjetsko ladjo «Svirsk»...

«Tass» poroča, da so kapitana Korvova tudi pretepli. Danes so ga pripeljali na pomol, kjer ga je množica samotala. Posadka ladje ni mogla priti na pomoč, ker ladjo oblega velika množica rdečih gardistov...

VARŠAVA, 12. — Poljski list oskoro protestira proti opazitvi zahodnonemškega vojnega zločinca Reinerafartha pred sodiščem v Flensburgu v Zahodni Nemčiji...

kar 48 izrednih vlakov. Okolno poveljstvo cestne policije v Bocnu poroča, da je v zadnjih 24 urah šlo po cestah v deželi 100.000 avtomobilov...

Zelo množičen je tudi odhod Rimljanov, ker je večina prosta tri dni. Na postaji Termini in na vseh drugih postajah ljudje naravnost razskakujejo, ker ni zaradi stavke na razpolago avtomobusov...

V Milano ni kakega kot v drugih mestih, ker je mnogo Milančanov, ki so med najbolj premožnimi ljudmi v Italiji, odgovorili že prej, ker si lahko privoščijo daljše počitnice...

kar 48 izrednih vlakov. Okolno poveljstvo cestne policije v Bocnu poroča, da je v zadnjih 24 urah šlo po cestah v deželi 100.000 avtomobilov...

Zelo množičen je tudi odhod Rimljanov, ker je večina prosta tri dni. Na postaji Termini in na vseh drugih postajah ljudje naravnost razskakujejo, ker ni zaradi stavke na razpolago avtomobusov...

V Milano ni kakega kot v drugih mestih, ker je mnogo Milančanov, ki so med najbolj premožnimi ljudmi v Italiji, odgovorili že prej, ker si lahko privoščijo daljše počitnice...

kar 48 izrednih vlakov. Okolno poveljstvo cestne policije v Bocnu poroča, da je v zadnjih 24 urah šlo po cestah v deželi 100.000 avtomobilov...

Zelo množičen je tudi odhod Rimljanov, ker je večina prosta tri dni. Na postaji Termini in na vseh drugih postajah ljudje naravnost razskakujejo, ker ni zaradi stavke na razpolago avtomobusov...

V Milano ni kakega kot v drugih mestih, ker je mnogo Milančanov, ki so med najbolj premožnimi ljudmi v Italiji, odgovorili že prej, ker si lahko privoščijo daljše počitnice...

kar 48 izrednih vlakov. Okolno poveljstvo cestne policije v Bocnu poroča, da je v zadnjih 24 urah šlo po cestah v deželi 100.000 avtomobilov...

Zelo množičen je tudi odhod Rimljanov, ker je večina prosta tri dni. Na postaji Termini in na vseh drugih postajah ljudje naravnost razskakujejo, ker ni zaradi stavke na razpolago avtomobusov...

V Milano ni kakega kot v drugih mestih, ker je mnogo Milančanov, ki so med najbolj premožnimi ljudmi v Italiji, odgovorili že prej, ker si lahko privoščijo daljše počitnice...

kar 48 izrednih vlakov. Okolno poveljstvo cestne policije v Bocnu poroča, da je v zadnjih 24 urah šlo po cestah v deželi 100.000 avtomobilov...

Zelo množičen je tudi odhod Rimljanov, ker je večina prosta tri dni. Na postaji Termini in na vseh drugih postajah ljudje naravnost razskakujejo, ker ni zaradi stavke na razpolago avtomobusov...

V Milano ni kakega kot v drugih mestih, ker je mnogo Milančanov, ki so med najbolj premožnimi ljudmi v Italiji, odgovorili že prej, ker si lahko privoščijo daljše počitnice...

farth je bil esesovski general in načelnik nacistične policije v Varšavi; dolžni ga, da je kriv umora stoštevce civilistov med varšavskim uporom leta 1944 in pozneje ter drugih tisočev Poljakov v drugih krajih Poljske.

«Trybuna Ludu» piše, da pomeni oprositev tega vojnega zločinca in sklep sodišča, da se mu povrne sodni stroški, izvajanje Poljske in žrtvi, ki so jih pobili odposlanci zločinca, škandalozen sklep sodišča, dodaja list, je simboličen: pomeni rehabilitacijo rablja poljskega ljudstva, čemur bodo sledili drugi ukrepi, ki bodo Reinerafarthu omogočili, da se vrne v socialno in politično življenje Zvezne Nemčije...

WASHINGTON, 12. — Ameriški senat je soglasno odobril resolucijo, s katero daje nalogo svojih komisij za preiskovanja, naj razčisti vprašanje rasijskih neredov. Vendar pa se je pomen te preiskave zelo zmanjšal, ker je bil zavrnjen predlog, da bi moral proučiti tudi politično in gospodarske vzroke rasijskih neredov.

Nov ameriški napad na Hanoj Učinkoviti napadi osvobodilnih sil

Včeraj so bila nad Hanojem sestreljena štiri ameriška letala

HANOJ, 12. — Ameriški bombniki so danes ponovno leteli nad Hanojem in so bombardirali kraje severno od prestolnice. Kakor javljajo, so bila sestreljena štiri ameriška letala in več drugih je bilo poškodovanih...

Severnovietnamsko zunanje ministrstvo je objavilo izjavo, v kateri poroča, da je bilo med večerjanim in danšnjim bombardiranjem Hanoja ubitih ali ranjenih nad sto oseb in mnogo hiš je bilo uničenih. Izjava dodaja, da severnovietnamska vlada poziva vlade in narode bratskih socialističnih držav, kakor tudi mirolnjube države sveta, naj ostro obsodijo ameriško širjenje zločinov vojne in naj odločno nastopijo, da zaustavijo njihove krvave roke.

Severnovietnamska tiskovna agencija javlja, da so danes sestrelili nad Hanojem sedem ameriških letal. Ujeli so več ameriških pilotov. Nad pokrajino Hoj Duong so sestrelili letalo brez pilota. S tem je število sestreljenih ameriških letal nad Severnim Vietnamom naraslo na 2170.

V zvezi z bombardiranjem velikega mostu Doumer nad Rdečo reko blizu Hanoja ugotavljajo, da so se za to odločili verjetno na pritisk «skolov» v Washingtonu. V drugi svetovni vojni in tudi v funkciji vojaških operacij so vsi sposobnosti nedotakljivosti tega mostu, katerega ime se je po ustanovitvi severnovietnamske republike spremenilo v Long Bien. Po tem mostu gredo vse železniške proge, ki prihajajo v Hanoj iz Lao Kaja na zahodu, in Haifonga na vzhodu, iz Namanga, Peikinga in Moskve na severu. Poleg tega je po tem mostu obvezen prehod za vse dobave v južnem delu Severnega Vietnama in za Južni Vietnam.

Zdi se, da je do nesreče prišlo zaradi neprevidnega prehitvanja, ki ga je Vergara tvegala, čeprav je na desetem mestu cesta precej ozka in kraj zelo nevaren. Prometni mlinci so si v spremstvu preiskovalnega sodnika ogledali kraj strahne nesreče in avto, ki je popolnoma razbit. V pričakovanju dovoljenja za prenos trupel v Italijo so ju položili v mrtvašnico na pokopališču v Cresu.

Številne žrtve nesreč OHAMONIX, 12. — Danes so našli pod vrhom Blanca trupla 4 planincev, ki jih niso še identificirali. Nagnjo so jih v višini 4.303 m na poti, ki vodi do vrha gore. Bill so blizu šotora. Mnenja so, da jih je ubila strela, ko so pripravljali šotor med nevihto, ki je divjala v noči od srede na četrtek na Mont Blancu.

ANKARA, 12. — Tovornjak, poln blaga, s katerim se je peljal tudi več delavcev, se je prevrnil s ceste v prepadi. Pri tem je izšlo življenje 11 delavcev, 13 pa jih je bilo hudo ranjenih. Tovornjak je vozil 15-letni deček brez voznega dovoljenja.

PALMA DI MAJORA, 12. — Na poti Palma - Manacor se je avtomobil poln angleških turistov zaletel v španski tovornjak. Devet angleških turistov je bilo ubitih, 10 pa hudo ranjenih. V avtomobilu je bilo 33 angleških turistov, ki so komaj pršli v Palmo na kratke počitnice.

NOVI DELHI, 12. — V hindujskem svetišču Tirupati v državi Andra Prades je množica romarjev potepala 17 oseb, ki so umrle. Množica se je namreč potolpla panka in je začela tekati na vse strani.

CRES, 12. — Na otoku Cresu blizu istoimenskega mesta v Kvarnerju so našli pod vrhom Blanca trupla 4 planincev, ki jih niso še identificirali. Nagnjo so jih v višini 4.303 m na poti, ki vodi do vrha gore. Bill so blizu šotora. Mnenja so, da jih je ubila strela, ko so pripravljali šotor med nevihto, ki je divjala v noči od srede na četrtek na Mont Blancu.

ANKARA, 12. — Tovornjak, poln blaga, s katerim se je peljal tudi več delavcev, se je prevrnil s ceste v prepadi. Pri tem je izšlo življenje 11 delavcev, 13 pa jih je bilo hudo ranjenih. Tovornjak je vozil 15-letni deček brez voznega dovoljenja.

PALMA DI MAJORA, 12. — Na poti Palma - Manacor se je avtomobil poln angleških turistov zaletel v španski tovornjak. Devet angleških turistov je bilo ubitih, 10 pa hudo ranjenih. V avtomobilu je bilo 33 angleških turistov, ki so komaj pršli v Palmo na kratke počitnice.

NOVI DELHI, 12. — V hindujskem svetišču Tirupati v državi Andra Prades je množica romarjev potepala 17 oseb, ki so umrle. Množica se je namreč potolpla panka in je začela tekati na vse strani.

CRES, 12. — Na otoku Cresu blizu istoimenskega mesta v Kvarnerju so našli pod vrhom Blanca trupla 4 planincev, ki jih niso še identificirali. Nagnjo so jih v višini 4.303 m na poti, ki vodi do vrha gore. Bill so blizu šotora. Mnenja so, da jih je ubila strela, ko so pripravljali šotor med nevihto, ki je divjala v noči od srede na četrtek na Mont Blancu.

ANKARA, 12. — Tovornjak, poln blaga, s katerim se je peljal tudi več delavcev, se je prevrnil s ceste v prepadi. Pri tem je izšlo življenje 11 delavcev, 13 pa jih je bilo hudo ranjenih. Tovornjak je vozil 15-letni deček brez voznega dovoljenja.

PALMA DI MAJORA, 12. — Na poti Palma - Manacor se je avtomobil poln angleških turistov zaletel v španski tovornjak. Devet angleških turistov je bilo ubitih, 10 pa hudo ranjenih. V avtomobilu je bilo 33 angleških turistov, ki so komaj pršli v Palmo na kratke počitnice.

NOVI DELHI, 12. — V hindujskem svetišču Tirupati v državi Andra Prades je množica romarjev potepala 17 oseb, ki so umrle. Množica se je namreč potolpla panka in je začela tekati na vse strani.

CRES, 12. — Na otoku Cresu blizu istoimenskega mesta v Kvarnerju so našli pod vrhom Blanca trupla 4 planincev, ki jih niso še identificirali. Nagnjo so jih v višini 4.303 m na poti, ki vodi do vrha gore. Bill so blizu šotora. Mnenja so, da jih je ubila strela, ko so pripravljali šotor med nevihto, ki je divjala v noči od srede na četrtek na Mont Blancu.

ANKARA, 12. — Tovornjak, poln blaga, s katerim se je peljal tudi več delavcev, se je prevrnil s ceste v prepadi. Pri tem je izšlo življenje 11 delavcev, 13 pa jih je bilo hudo ranjenih. Tovornjak je vozil 15-letni deček brez voznega dovoljenja.

PALMA DI MAJORA, 12. — Na poti Palma - Manacor se je avtomobil poln angleških turistov zaletel v španski tovornjak. Devet angleških turistov je bilo ubitih, 10 pa hudo ranjenih. V avtomobilu je bilo 33 angleških turistov, ki so komaj pršli v Palmo na kratke počitnice.

«Portoroška noč»

PORTOROŽ, 12. — Pred okrog 3000 gledalci, med katerimi je bilo veliko tujih turistov, je bila noč v Portorožu letošnja osrednja turistična prireditev, tradicionalna «Portoroška noč». Tekmovanja za naslov «Miss turizma Slovenije in Istre 1967» se je udeležilo deset lepotic, ki so jih izbrali na predhodnih tekmovaljih v glavnih turističnih središčih koprske obale. Zirižjo so sestavljali naslednji člani: Apolinio Zvest, akademski slikar iz Kopra, Franček Drosenk, igralec iz Ljubljane, Božo Podkrajšek, novinar iz Maribora, inž. Enko Neumarčič arhitekt iz Nemčije, Zarko Petar, novinar in režiser iz Ljubljane, Niša Saric, kipar iz Beograda, Jožica Senica, direktor hotela Central, Lars Stark, švedski turistični vodil. Boris Tavželj, slikar iz Kopra in dr. Marko Welgoin, zdravnik iz Ljubljane.

Prvo mesto in naslov «Miss turizma Slovenije in Istre 1967» je osvojila 17-letna dijakinja iz Maribora Breda Pintarič, drugo mesto je osvojila 18-letna Mariborčanka Radica Kukovec, tretje mesto pa nemška turistka Hergenrother Käthe.

V zabavnem programu so sodelovali domačinka Elda Viler, Ljubljancin Goslija ter gostje iz Italije Arturo Testa in ansambel Nomadi. Pevoce je spremljal portoroški orkester pod vodstvom Vinka Horvata.

Primorec - Vesna, Repen - Prosek je prvo kolo nagometnega turnirja bo imelo svoji čoli tekmi. Določeno bočenje je tako neusmiljeno oskodovala te štiri ekipe, ki bi lahko gladko konkurirale za prva mesta.

Oglejmo si jih pobliže. Primorec. Trebenska ekipa je odigrala prvenstvo III. kategorije, si nabrala dragoceni izkušnji, ki so na turnirjih, kot so SSI, izredno važnosti. Hladnokrvnost, nogometna «hudoobjava», lakostnost, togost, čilnost, ki lahko z malenkostno srečo privedejo do nespravičanih rezultatov. Kar pa je zelo važno, si je Primorec v prvenstvu «napravil kosti»: tehnično, taktično, mentalno. Igra, ima svojo fiziognomijo, določeno strukturo, odvijajo svojo igro, skratka lahko prisišli nasprotnika, da se prilagodi njemu ritmu in ne obratno, kar je izredne važnosti. Poleg tega si je Primorec preskrbel dva zares pomembna igralca, kot sta brata Rade. Z njima so Trebenčani praznik nekaterih zverev nevesne vrzeli: sredino igrišča in napad. Skratka, mostvo se je ojačilo, in če pristavimo se običajno trebensko poštovanost, pa si lahko predstavljamo težave, na katere bo našel naša Vesna, če bo hotela striti odpor Primorca.

Vesna vsekar je eden glavnih favoritov za končno zmago. Ekipa, čeprav ne bo nastopila s svojo standardno postavo, je že tehnično in taktično izpolnjena. Poleg tega pa se bo lahko ojačila z nekaterimi igralci, ki so prav ta mesec odslužili vojaški rok itd. Skratka, vsi s pozornostjo pričakujejo nastop Krizanov, ki bodo poleg tega nastopili tudi z mladinsko ekipo.

Repen - Prosek drugi «predčasni finala». Repen: poštovanost, Prosek: tehnika. Tako bi lahko na kratko ocenili ti dve ekipi, ki sta na janskih igrah pršli v polfinale. Repen je nastopil glede poštovanosti, korektnosti, športnosti; skratka, morda je bila to najprijetnejša ekipa turnirja, kateri pa je vseeno uslo disciplinski pokar zaradi minimalne disciplinske ocene.

Tudi letos se bo Repen potoval za najvišja mesta, kot prvo o viro pa je naletel na Prosek, ekipi, ki lahko uvrsti nekaj res odličnih nogometašev; čeprav niso ravno najmlajši in v najboljši fitični kondiciji se bodo gotovo uveljavili zaradi tehnične igre.

Državna rekorda: D'Oppido 200 m mešano Frandi 1.500 m prosto

FIRENCE, 12. — V četrtem in zadnjem dnevu italijanskega plavalnega prvenstva sta D'Oppido in Frandi postavila nova državna rekorda. Michele D'Oppido (RN Auditor) je izboljšal državni rekord na 200 m mešano s časom 2'21".9.

OHAMONIX, 12. — Danes so našli pod vrhom Blanca trupla 4 planincev, ki jih niso še identificirali. Nagnjo so jih v višini 4.303 m na poti, ki vodi do vrha gore. Bill so blizu šotora. Mnenja so, da jih je ubila strela, ko so pripravljali šotor med nevihto, ki je divjala v noči od srede na četrtek na Mont Blancu.

ANKARA, 12. — Tovornjak, poln blaga, s katerim se je peljal tudi več delavcev, se je prevrnil s ceste v prepadi. Pri tem je izšlo življenje 11 delavcev, 13 pa jih je bilo hudo ranjenih. Tovornjak je vozil 15-letni deček brez voznega dovoljenja.

PALMA DI MAJORA, 12. — Na poti Palma - Manacor se je avtomobil poln angleških turistov zaletel v španski tovornjak. Devet angleških turistov je bilo ubitih, 10 pa hudo ranjenih. V avtomobilu je bilo 33 angleških turistov, ki so komaj pršli v Palmo na kratke počitnice.

NOVI DELHI, 12. — V hindujskem svetišču Tirupati v državi Andra Prades je množica romarjev potepala 17 oseb, ki so umrle. Množica se je namreč potolpla panka in je začela tekati na vse strani.

CRES, 12. — Na otoku Cresu blizu istoimenskega mesta v Kvarnerju so našli pod vrhom Blanca trupla 4 planincev, ki jih niso še identificirali. Nagnjo so jih v višini 4.303 m na poti, ki vodi do vrha gore. Bill so blizu šotora. Mnenja so, da jih je ubila strela, ko so pripravljali šotor med nevihto, ki je divjala v noči od srede na četrtek na Mont Blancu.

ANKARA, 12. — Tovornjak, poln blaga, s katerim se je peljal tudi več delavcev, se je prevrnil s ceste v prepadi. Pri tem je izšlo življenje 11 delavcev, 13 pa jih je bilo hudo ranjenih. Tovornjak je vozil 15-letni deček brez voznega dovoljenja.

PALMA DI MAJORA, 12. — Na poti Palma - Manacor se je avtomobil poln angleških turistov zaletel v španski tovornjak. Devet angleških turistov je bilo ubitih, 10 pa hudo ranjenih. V avtomobilu je bilo 33 angleških turistov, ki so komaj pršli v Palmo na kratke počitnice.

NOVI DELHI, 12. — V hindujskem svetišču Tirupati v državi Andra Prades je množica romarjev potepala 17 oseb, ki so umrle. Množica se je namreč potolpla panka in je začela tekati na vse strani.

CRES, 12. — Na otoku Cresu blizu istoimenskega mesta v Kvarnerju so našli pod vrhom Blanca trupla 4 planincev, ki jih niso še identificirali. Nagnjo so jih v višini 4.303 m na poti, ki vodi do vrha gore. Bill so blizu šotora. Mnenja so, da jih je ubila strela, ko so pripravljali šotor med nevihto, ki je divjala v noči od srede na četrtek na Mont Blancu.

SPORTSPORTSPORT

NOGOMETNI TURNIR «10. JUBILEJNIH SŠI»

V prvem kolu «predčasna finala» Primorec-Vesna in Repen-Prosek

Primorec - Vesna, Repen - Prosek je prvo kolo nagometnega turnirja bo imelo svoji čoli tekmi. Določeno bočenje je tako neusmiljeno oskodovala te štiri ekipe, ki bi lahko gladko konkurirale za prva mesta.

Oglejmo si jih pobliže. Primorec. Trebenska ekipa je odigrala prvenstvo III. kategorije, si nabrala dragoceni izkušnji, ki so na turnirjih, kot so SSI, izredno važnosti. Hladnokrvnost, nogometna «hudoobjava», lakostnost, togost, čilnost, ki lahko z malenkostno srečo privedejo do nespravičanih rezultatov. Kar pa je zelo važno, si je Primorec v prvenstvu «napravil kosti»: tehnično, taktično, mentalno. Igra, ima svojo fiziognomijo, določeno strukturo, odvijajo svojo igro, skratka lahko prisišli nasprotnika, da se prilagodi njemu ritmu in ne obratno, kar je izredne važnosti. Poleg tega si je Primorec preskrbel dva zares pomembna igralca, kot sta brata Rade. Z njima so Trebenčani praznik nekaterih zverev nevesne vrzeli: sredino igrišča in napad. Skratka, mostvo se je ojačilo, in če pristavimo se običajno trebensko poštovanost, pa si lahko predstavljamo težave, na katere bo našel naša Vesna, če bo hotela striti odpor Primorca.

Vesna vsekar je eden glavnih favoritov za končno zmago. Ekipa, čeprav ne bo nastopila s svojo standardno postavo, je že tehnično in taktično izpolnjena. Poleg tega pa se bo lahko ojačila z nekaterimi igralci, ki so prav ta mesec odslužili vojaški rok itd. Skratka, vsi s pozornostjo pričakujejo nastop Krizanov, ki bodo poleg tega nastopili tudi z mladinsko ekipo.

Repen - Prosek drugi «predčasni finala». Repen: poštovanost, Prosek: tehnika. Tako bi lahko na kratko ocenili ti dve ekipi, ki sta na janskih igrah pršli v polfinale. Repen je nastopil glede poštovanosti, korektnosti, športnosti; skratka, morda je bila to najprijetnejša ekipa turnirja, kateri pa je vseeno uslo disciplinski pokar zaradi minimalne disciplinske ocene.

Tudi letos se bo Repen potoval za najvišja mesta, kot prvo o viro pa je naletel na Prosek, ekipi, ki lahko uvrsti nekaj res odličnih nogometašev; čeprav niso ravno najmlajši in v najboljši fitični kondiciji se bodo gotovo uveljavili zaradi tehnične igre.

Državna rekorda: D'Oppido 200 m mešano Frandi 1.500 m prosto

FIRENCE, 12. — V četrtem in zadnjem dnevu italijanskega plavalnega prvenstva sta D'Oppido in Frandi postavila nova državna rekorda. Michele D'Oppido (RN Auditor) je izboljšal državni rekord na 200 m mešano s časom 2'21".9.

OHAMONIX, 12. — Danes so našli pod vrhom Blanca trupla 4 planincev, ki jih niso še identificirali. Nagnjo so jih v višini 4.303 m na poti, ki vodi do vrha gore. Bill so blizu šotora. Mnenja so, da jih je ubila strela, ko so pripravljali šotor med nevihto, ki je divjala v noči od srede na četrtek na Mont Blancu.

ANKARA, 12. — Tovornjak, poln blaga, s katerim se je peljal tudi več delavcev, se je prevrnil s ceste v prepadi. Pri tem je izšlo življenje 11 delavcev, 13 pa jih je bilo hudo ranjenih. Tovornjak je vozil 15-letni deček brez voznega dovoljenja.

PALMA DI MAJORA, 12. — Na poti Palma - Manacor se je avtomobil poln angleških turistov zaletel v španski tovornjak. Devet angleških turistov je bilo ubitih, 10 pa hudo ranjenih. V avtomobilu je bilo 33 angleških turistov, ki so komaj pršli v Palmo na kratke počitnice.

NOVI DELHI, 12. — V hindujskem svetišču Tirupati v državi Andra Prades je množica romarjev potepala 17 oseb, ki so umrle. Množica se je namreč potolpla panka in je začela tekati na vse strani.

CRES, 12. — Na otoku Cresu blizu istoimenskega mesta v Kvarnerju so našli pod vrhom Blanca trupla 4 planincev, ki jih niso še identificirali. Nagnjo so jih v višini 4.303 m na poti, ki vodi do vrha gore. Bill so blizu šotora. Mnenja so, da jih je ubila strela, ko so pripravljali šotor med nevihto, ki je divjala v noči od srede na četrtek na Mont Blancu.

ANKARA, 12. — Tovornjak, poln blaga, s katerim se je peljal tudi več delavcev, se je prevrnil s ceste v prepadi. Pri tem je izšlo življenje 11 delavcev, 13 pa jih je bilo hudo ranjenih. Tovornjak je vozil 15-letni deček brez voznega dovoljenja.

PALMA DI MAJORA, 12. — Na poti Palma - Manacor se je avtomobil poln angleških turistov zaletel v španski tovornjak. Devet angleških turistov je bilo ubitih, 10 pa hudo ranjenih. V avtomobilu je bilo 33 angleških turistov, ki so komaj pršli v Palmo na kratke počitnice.

NOVI DELHI, 12. — V hindujskem svetišču Tirupati v državi Andra Prades je množica romarjev potepala 17 oseb, ki so umrle. Množica se je namreč potolpla panka in je začela tekati na vse strani.

CRES, 12. — Na otoku Cresu blizu istoimenskega mesta v Kvarnerju so našli pod vrhom Blanca trupla 4 planincev, ki jih niso še identificirali. Nagnjo so jih v višini 4.303 m na poti, ki vodi do vrha gore. Bill so blizu šotora. Mnenja so, da jih je ubila strela, ko so pripravljali šotor med nevihto, ki je divjala v noči od srede na četrtek na Mont Blancu.

ANKARA, 12. — Tovornjak, poln blaga, s katerim se je peljal tudi več delavcev, se je prevrnil s ceste v prepadi. Pri tem je izšlo življenje 11 delavcev, 13 pa jih je bilo hudo ranjenih. Tovornjak je vozil 15-letni deček brez voznega dovoljenja.

reča je bil spopad med običajnimi nasprotnikoma v skoku v daljino, Boston - Davies. Črna se je lokralo oddolži za poraz, ki ga je utrpel v Montrealu, in zmagal z odlično znamko 8.20 m. Tudi Davies je zabeležil solidno mero, 8.11 m.

Zelo izenačena je bila borba tudi med dvema najboljšima srednjeproglašema na svetu, med Ryonom in Kelnom. Na 20 disciplinah na sporedu so ZDA osvojile kar 18 prvih mest. Zmagi za Vel. Britanijo sta dosleja:

Table with 2 columns: Name and Points. Includes Kople: Frank Covelli 74.82 m, 400 hs: Ron Whitney 30'9", Disk: Gary Carlsen 60.54 m, 10.000: Van Nelson 28'48"2, 400: Vincent Lathews 45'7", 100: Willie Turner 10'5", 110 hs: Willie Davenport 13'7", 200: John Carlos 30'9", Ključivo: Ed Burke 66.62 m, 3000 ovire: Pat Traynor 8'38"6, Kroglja: Randy Matson 20.39 m, 800: Wade Bell 1'49"6, Palica: Bob Seagren 5.20 m, Visina: Ed Caruthers 2.13 m, 4x100: I. ZDA 39"5, 2. VB 43"2, 4x400: I. ZDA 3'06"9, 2. VB 3'10"1

ATLETIKA

ZDA 139 V. Britanija 84

LONDON, 12. — ZDA so se odločile za slab nastop svojih atletov v edinstvenem dvoboju z evropsko reprezentanco v Montrealu s sijajno zmago, ki so jo dosegle na račun Vel. Britanije. Severnoameriški atleti so namreč odpravili nasprotnike z visoko razliko, in sicer s 139:84.

PRIJATELJSKA TEKMA TABOR-ZARJA 3:1

Končne minute usodne za bazoviško Zarjo

Domačini so v prvem polčasu vodili z 1:0 - Žagar strelac gola - Bazoviška obramba dobra, napad pomanjkljiv

TABOR - ZARJA 3:1 (0:1) STRELICI v 44' Žagar (Z), v 74' Ukmar I. (T), v 75' Ukmar II. (T), v 87' Čebotin (T). Postavi.

ZARJA (Bazoviška): Babuder; M. Krizmančič, Bernatčič; Komar, Metlika, V. Krizmančič (k); Sancin (L. Krizmančič), Žagar, Ražem (Renčel), Baldassin in Maro. TABOR (Sežana): Uršič (Zigon); Trebec I., Mečen; Trebec II., Benčina, Denizajlovič; Čebotin, Ukmar I., Tavčar, Ukmar II., Zelko, Sodnik Mohorič.

Koti: 3:2 za Tabor. OPOMBE: Sončno vreme, igrišče v dobrem stanju. V 10' sta se poškodovala srednji napadalec Zarje Ražem in nasprotni vratar Uršič. Kmalu pa sta se opomogla. V 30' d.p. se je poškodoval Benčina (T), v 37' pa Vojko Krizmančič. Gledalcev je bilo približno 200.

Včeraj sta enajsterič Zarje in Tabor odigrali prijavljeno in živahno prijateljsko tekmo. Zmagali so 3:1.

MARCEL AYMÉ

BIRIČ

V majhnem francoskem mestu je živel birič, ki se je pisal Mallicorne, pri izpolnjevanju svojega žalostnega poklica pa je bil tako tankovest, da se ne bi obotavljaj zasedi lastne premičnine...

Ko se je naslednjega jutra Mallicorne prebudil ob ženi, bil lahko mislil, da je sanjal; vendar pa se ni dal prevarati, zato je pomislil, kako bi se zvečeval. S temi mislimi je prišel ob osmih v svojo pisarno. Pisar, stari Bourichon, ki je delal z njim že trideset let, je sedel za mizo.

Ta izraz zahvale pa biričevega srca ni ganil. Iz omare je vzel nov zvezek in z navpično črto razdelil prvo stran na dva dela. Na vrh levega predelka je z okroglimi črkami zapisal besedi: «Slaba dejanja», nasproti pa: «Dobra dejanja». Objubil si je, da bo strog do samega sebe ter da ne bo pozabil ničesar, kar bi utegnilo pričati proti njemu. V duhu te strogosti pravilnosti je pregledal porabo časa od začetka dopoldneva. Ničesar ni našel, kar bi bilo postavil v desni predelk, tako da je v poglavje dobrih dejanj zapisal: «Sam od sebe sem za petdeset frankov na mesec povisil plačo pisarju Bourichonu, ki sicer tega ne zasluži».

Protli devet uri ga je obiskal g. Gorgerin, njegova najboljša stranka. Ta je bil bogat lastnik dvajstidesetih nepremičnin v mestu, ki ga je pomankanje denarja nekaterih najemnikov prisililo, da se je pogosto zatekel v Mallicornov urad. Tokrat se je prišel pogovorit o neki družini, ki je zasla in v stisko in zamudila že dva roka.

— Niti na misel ni na pride. — No, poln je solza vdov in sirot, ki ste jih privedli v obup. — Birič je pogledal son in njegovo grenko vsebino in odvrnil, ne da bi se dal spraviti iz razvotaje: — Ze mogocje. Ce sta vdova in sirota slabi plačnici, se je treba zateči k rubeži premičnin. Lahko pa si mislite, da to ne gre brez solza in škripanja z zobmi. Zato niti ni presenetljivo, če je sod poln. Hvala bogu, stvari tečejo v redu, pa tudi lenaril nisem.

— Ta mirni čimerni je spravi svetega Petra v ogorčenje, obrnil se je k angelom in zakričal: — V peklu! Pa da mu zaneti dober ogenj in pripraviti večne opeklino, zalivaloj jih dvakrat na dan z vdovinimi in sirotinimi solzami! — Angelj so se že pognali. Mallicorne pa jih je zaustavil z odločno kretinjo. — Trenutek, je rekel. Zaradi krivične sodbe vlagam priziv k bogu.

Postopek je postopek. Sveti Peter je ves togoten moral začasno odložiti izvršitev rozsodbe. Boga ni bilo treba dolgo čakati, prišel je na obliaku, pred njim pa je bilo slatiati grmenje. Zdelo se je, da tudi on ni preveč naklonjen biričem. To se je dalo spoznati iz osornega načina, kako je spraševal Mallicorne.

— Gospod bog, je odvrnil le-ta, tako je s to rečjo. Sveti Peter mi pripisuje vdovine in sirotine solze. Ki sem jih povzročil z izvajanjem biričevske dolžnosti, in odočla, naj zaradi teh žgočih solz trpim večne muke. To je krivica.

— Jasno, je rekel bog in se z resnim obrazom obrnil k svetemu Petru. Birič, ki zarubi rezeveže premičnine, je le orodje človeškega zakona, za katerega ne odgovarja. Le v srcu mu je lahko žal.

— Res je! Je zakričal sveti Peter. Tale pa, ne da ni naklonil ene same usmiljene misli spominu na svoje žrtve; še več, govori o tem s strahotno veselostjo in je nad tem čimno zadovoljen.

— Kje pa, je hitro odvrnil Mallicorne. Veseli sem se, ker sem bil vedno natančen pri izpolnjevanju dolžnosti, pa tudi zato, ker mi ni nikoli manjkalo dela. Je torej zločin ljubiti svoj poklic in ga dobro opravljati?

Ti tat (ali: stari morilec, ali pa: stari dobičkar), lahko daje miloščino iz tistega, kar je prislužil na naši revščini. Vendar pa je bil to samo običajni način izražanja. Na večer oživljenja je Mallicorne zapisal v zvezek devajst dobrih dejanj, ki so ga vnanja šeststo frankov, pa niti enega slabejšega dejanja. Naslednje dni je nadaljeval z razdeljevanjem denarja med potrebne družine. Zadal si je vsakdanji povpreček dvanajstih dobrih dejanj, ki jih je večal na petnajst ali šestnajst, kadar so mu jetra ali pa želodec povzročala neprijetnosti. Malo bolj delavna biričeva prebava je vnela novo povečanje Bourichonove plače za petdeset frankov.

Toliko dobrih dejanj pa ne more mimo nezapaženih. Po mestu je krožil glas, da si Mallicorne utira pot za volilno kandidatura, zakaj že predolgo so ga poznali, da bi mislili, da počne vse to brez sebičnega cilja. Za trenutek se ga je polastila malodušnost, ko pa je pomislil na pomembnost vsega, se je zbral in še podvojil miloščino. Namesto da bi omejil ljubeznivost na posameznike, mu je padlo v glavo, da je obdaril gospe mestnega pokroviteljstva, farnega župnika. Družbo za vzajemno pomoč, Bratovščino gasilcev. Društvo nekdanjih učencev kolegija ter vsa krščanska ali laična društva, ustanovljena pod predsedstvom vplivnih oseb. V štirih mesecih je tako pripravil skoraj desetino in jo močno utrjen. Po vsem mestu so ga dajali za vzgled dobrotnosti, njegov vzgled pa je bil tako pri-

de Saint-Onuphre nežno dejala: «Gospod Mallicorne, vi ste svetnik.» On pa je ponizno ugovarjal: «Oh, gospa, svetnik, to je prevelika beseda. Še daleč sem.» Njegovi ženi, ki je bila praktična in varčna gospodinja, se je zdelo, da ta dobrota precej stane. Še bolj pa se je jezila, ker je dobro vedela za pravi namen te razpisnosti. «Kupješ si svoj del raja,» mu je večkrat precej brezobzirno rekla. «Za mojega pa ne daš niti fika. Po tem prav dobro spoznavam tvojo sebičnost.» Mallicorne se je rahlo upiral, češ da razdaja iz veselja do dajanja, vendar pa ga je ta očitek prizadel, vest pa mu ni dala miru. Zato je pooblašil ženo, da lahko toliko razdaja, kolikor se ji zdi dovolj za vstop v nebesa. To velikodušno ponudbo je žena ogorčeno odklonila, on pa si ni mogel ubraniti, da pri tem ne bi občutil resničnega olajšanja.

Ko je preteklo leto dni, je birič, ki je nadaljeval z zapisovanjem dobrih dejanj, izpolnil šest zvezkov solske velikosti. Šest trenutek jih je potegnil iz predala, jih srečno potezal, včasih pa se je pomudil in jih prelistal. Nič ni bilo prijetnejšega kot pogled na vse to strani, ki so bile ogosto pisane z dobrimi dejanji, poleg velikih belih predelkov za slaba dejanja. Mallicorne je s predokudanjih učencev kolegija ter vsa krščanska ali laična društva, ustanovljena pod predsedstvom vplivnih oseb. V štirih mesecih je tako pripravil skoraj desetino in jo močno utrjen. Po vsem mestu so ga dajali za vzgled dobrotnosti, njegov vzgled pa je bil tako pri-

de Saint-Onuphre nežno dejala: «Gospod Mallicorne, vi ste svetnik.» On pa je ponizno ugovarjal: «Oh, gospa, svetnik, to je prevelika beseda. Še daleč sem.» Njegovi ženi, ki je bila praktična in varčna gospodinja, se je zdelo, da ta dobrota precej stane. Še bolj pa se je jezila, ker je dobro vedela za pravi namen te razpisnosti. «Kupješ si svoj del raja,» mu je večkrat precej brezobzirno rekla. «Za mojega pa ne daš niti fika. Po tem prav dobro spoznavam tvojo sebičnost.» Mallicorne se je rahlo upiral, češ da razdaja iz veselja do dajanja, vendar pa ga je ta očitek prizadel, vest pa mu ni dala miru. Zato je pooblašil ženo, da lahko toliko razdaja, kolikor se ji zdi dovolj za vstop v nebesa. To velikodušno ponudbo je žena ogorčeno odklonila, on pa si ni mogel ubraniti, da pri tem ne bi občutil resničnega olajšanja.

— Ne morem več čakati, že šest mesecev se zadovoljujem z ljubljami. Dovolj je tega. Mallicorne je, pa ne brez odpora, trudoma zagovarjal te slabe spornovance. — Sprasujem se, ali ne bi bilo v vaše dobro, če bi jim odobrili še en rok. Njihovo pohištvo ni vredno fika. Izkupične prodaje ne bi kri ni štiri desetine tega, kar so vam dolžni. — Vem, je vzdihnil Gorgerin. Predober sem bil. Človek je vedno predober. Ti ljudje pa to zlorabljajo. Zato tudi prihajam k vam, da biste storili, kar je treba. Fomislite, da imam sto enainpetdeset stanovančev. Če bi se razširila gorovica, da sem dober, ne bi pobral niti polovice najemnine. — Res je, je pritril Mallicorne. Pri vseh teh stvareh je treba misliti na konec. Vendar na se pomirite, gospod Gorgerin. Jaz, ki vidim precej ljudi, nisem še nikjer slišal govornika, da ste dobri. — Še bolje, pri moji veri. — Na neki način morda res. Mallicorne si ni upal končati misli. Pomislil je na ugoden položaj gosninka, ki pride pred božje sodišče, pred njim pa glas vsa mesta, ki potrjuje njegovo dobroto. Ko je pospremlil stranko do vrat, je šel naravnost v kuhinjo in vpričil prestrašene žene rekel služkinji!

— Melanje, zvišujem vam plačo za petdeset frankov na mesec. Ne da bi čakal zahvale, je vrnil v pisarno ter zapisal v zvezek, v predelku dobrih dejanj: «Sam od sebe sem za petdeset frankov povisil plačo služkinji Melanje, ki je pravzaprav deklica.» Ker ni imel nikogar več, ki bi mu lahko zvišal plačo, je odšel v nižje predele mesta, kjer je obiskal nekaj ubožnih družin. Stanovalci so mu z bojaznijo odpirali vrata in ga sprejemali s sovražno zadržanostjo, on pa jih je hitro miril in ob vohodu puščal bankovce po petdeset frankov. Ko je odšel, so navadno njegovi zavezanci spravili denar v žep in godrnjali: «Sta-



Slika iz filma Zbiralci perja (rež. Aleksander Petrović), ki je v Pulju dobil Veliko zlato areno. V Cannesu pa je dobil veliko nagrado žirije

Jezikovni pogovori

Druga knjiga

Ni še mesec dni tega, kar smo poročali o dveh knjigah, posvečenih lepemu slovenskemu jeziku in skrbni za njega čistost. V mislih imam knjigo del Antona Breznika in Gradišnikovo knjigo Slovensčina za Slovence, sedaj pa že lahko zabeležimo izid nove knjige, posvečene slovenskemu jeziku. Gre za nadaljevanje, za drugo knjigo izdaje, ki nosi naslov JEZIKOVNI POGOVORI, katerih prva knjiga je naletela na vsestransko ugoden sprejem. Jezikovne pogovore je izdala Cankarjeva založba in Ljubljani, kot urednik pa jih je pripravil France Vurnik. Ta je v uvodni besedi h knjigi zapisal, da vnašajo ti pogovori v jezikovno publicistiko nepogrešljive analize in zanimive metodološke prijeme. Obenem pa širijo vrednost o jeziku med najširša kroga ljudi. Saj obstajajo zapisa v knjigi radijska predavanja o jeziku, ki so jih v sezona 1964 do 1966 imeli trije mladi slovenski slavisti.

V knjigo so uvrščeni štiri cikli, piše urednik v uvodni besedi, ki se vežejo med seboj v smiselno zasnovan organizem. Jožeta Toporiča pregled slovenskega jezikoslovja v cikli desetih predavanj pod naslovom SLOVENSKI JEZIK, KAKOR SO GA VIDELI TISTI, KI SO O NJEM RAZMISLJALI. V njem avtor prikazuje in ocenjuje prizadevanja posameznih slovenskih jezikoslovcev in tistih, ki so se z jezikom ukvarjali, od Bohoriča do sodob-

nih struj. Drugi del knjige predstavlja razprava Brede Pogorelec RAZVOJ SLOVENSKEGA KNJIŽNEGA JEZIKA. V njej avtorica upošteva sociološke, prosvetne verske in gospodarske razmere na Slovenskem pri obravnavi razvoja našega knjižnega jezika od prvih zapisov do konca 18. stoletja. Po teh pogledih v preteklost jezika pride knjiga v živje probleme opise slovnice in sicer s ciklom NEKAJ STRANI IZ SLOVENSKE SLOVNICNE. Tudi to je prispevek Jožeta Toporiča. Knjigo sklepajo POGLAJVA IZ SPLOSNE STILISTIKE, prispevek Jožeta Pogacnika. S to razpravo so tematski okviri jezikovnih pogovorov močno razširjeni, vendar še vedno v skladu s konceptom, da naj se vključijo v program čim več vsega, kar sodi v program jezikovne kulture.

Tako nova knjiga Jezikovni pogovori, ki objavlja radijska predavanja, izpolnjuje splošna prizadevanja za lepši in čistejši slovenski jezik, za njega kulturne nešjo podoben in daje dragoceno gradivo vsem tistim, ki žele obogatiti svoje znanje o materinemu jeziku. Pa tudi vsem tistim, ki žele opleniti in obogatiti svoj govorico ali pisavo. Vseukor zaslužijo skrb Cankarjeve založbe in prizadevanje mladih slovenskih slavistov vse priznanje. Upamo, da tudi ta knjiga ne bo šla neopažena mimo naših ljudi. Vsaj smela ne bi ti.

Sl. Ru.

Režiser Jože Babič o jugoslovanskem filmu

Objavljamo intervju z režiserjem Jožetom Babičem, ki je bil na letošnjem puljskem festivalu jugoslovanskega filma predsednik žirije.

Letos ste bili predsednik žirije XIV. puljskega festivala; filmska kritika je bila, kot vse kaže, zadovoljna z delom žirije. Nas bi zanimalo, kakšno poblize delo same žirije.

Jože Babič: Žirija je bila postavljena pred zapleteno nalogo, ki je izhajala iz novih propozicij Sveta jugoslovanskega filmskega festivala. Izbrala naj bi vse kolikorj uspešne filmske realizacije izmed 27 prijavljenih del. Le izrazito slabše naj bi izločila. Ker je trajanje festivala omejeno in lahko v času festivala v areni predvajamo le 12 filmov, naj bi ostali konkurirali — kot enakovredni v vseh pogledih — v kinu dvorani. Ker so tehnični in psihološki pogoji v areni z desetistojotno množico popolnoma drugačni, kot pa predvajanje v zaprti kino dvorani in polodanski urah, se je žirija odločila, da začne odločati s posebnim izjavno. Prepuščala je programiranje direktorja festivala, ker ni hotela s svojo odločitvijo prejudicati vrednosti filma, ki bi bil predvajan v areni, oziroma v kino dvorani. Žirija je zavzela enotno stališče, da bo izbirala po estetskih kriterijih in se ne bo ozirala na morebitne zanske ali nacionalne ključke. Za strogi kriterij je tudi povzročila, da ni so bili izločeni le izrazito slabi filmi, marveč da so bili izbrani zavzetost avtorjev.

Ali nam bi lahko v nekaj vrsticah podali splošno oceno letošnje jugoslovanske filmske žetve?

Jože Babič: V celoti premik na kvalitetsko izpovednost jugoslovanskih filmskih avtorjev in s tem v zvezi polarizacija slabega, ki je zelo pod nivojem dosežanja povprečja v preteklosti. Ta razkorak med kvaliteto in podpovprečnostjo ni samo posledica izrazne nemoči nekaterih avtorjev, ampak tudi novih proizvodnih oblik, ki so marsikje brez preverjanja in zgolj na zaupanje poklonila finančna sredstva za realizacijo.

Film, ki Vas je najbolj ugodno presenetil?



Ljubiša Samardžić in Milena Dravić v filmu «Jutra» režiserja Puriše Djordjevića. Film je bil nagrajen v Pulju in je na sporedu beneškega filmskega festivala

Jože Babič: Film Puriše Djordjevića «Jutra» odkriva morda najvirnejšo filmsko fiziognomijo sodobnega jugoslovanskega filma. Dejanje je postavljeno na predvečer miru in svobode. Zdi se, da več osebe, v provincijskem mestecu Srbije živijo in govorijo jezik, ki je zrastel v revoluciji, jezik, ki se je oblikoval ob samih geslih. Živijo v odnosih, ki niso realni, ki niso na zemlji, marveč posledica totalne predanosti viziji bodočnosti, ki so ji sklojevali in ljudski pesniki kolovaj nerodne verze. V trenutku, ko stopajo na tla resničnosti, ugašajo gesla, ugašajo patetični odnosi in na mesto teh stopajo v ospredje ljudje, ki komaj priplivajo v borbeno svobodo spreminjajo v ječo lastne nemoči in utjivosti. V tem filmu ni ustavljenih dramaturških formul, vse lebdni na robu neodgovornosti, fiksnar je zgolj trenutek intenzivnega doživljanja. Vzbuja začudenje in aluzivnost na trenutke sedanjosti. Film je del trilogije in bodotnost bo potrdila, ali pa ovrgla zaupanje v tega avtorja.

Slovenci smo bili zastopani s tremi filmi dveh mladih avtorjev. Klopčičev «Na papirnatih avionih» je osnel ex aequo srebrno medaljo kot film. To je bila ljubezenska zgodba, ki bi se lahko odvijala kjerkoli. Slovenski film pa je že pred leti prav z vašo «Veselic» (1961) smelo posegel v sodobno slovensko družbo in njene tokove. Zato nas je toliko bolj začudila letošnja prisotnost na festivalu, ki nam je poleg umetniških vrednot odkril tudi marsikatero družbeno resnico, za katero smo sicer vedeli, pa raje molčali.

Jože Babič: Slovenija je poslala na festival dva debutanta, že to je hvala vredno. Skromnost sredstev, ki jih vlagamo v filmsko proizvodnjo, je zavirala prirodni razvoj in uveljavljanje novih kadrov. Zato je bil lanski poseg Sklada za pospeševanje filmske proizvodnje, ki se je odločil za nove avtorje, revolucionaren, čeprav nekoliko drastičen. Z rezultatom smo lahko le delno zadovoljni. Zgodilo se je, da film Jožeta Pogacnika «Graski bik» ni prejel v žiriji potrebnega števila glasov in je izpadel iz konkurence. Prav s tem filmom je smeri v slovenskem filmu, ki pa žal ni uspela. S Klopčičem pa smo dobili mladega avtorja, ki se je popolnoma predal filmskemu snovanju in skuša realizirati tisto kategorijo naših sodobnih problemov, ki je usmerjena v intimno človekovo doživ-

II. kongres Mednarodne organizacije za obrambo ogroženih jezikov in kultur

V kraju Issime v deželi Aosti so 30. julija ustanovili društvo «Augusta», ki ima za cilj obrambo in ohranitev jezikovnih in dialektalnih posebnosti krajev v deželi Aosti, kjer prebivajo nemško govoreči državljani, to je dolina Grassoney, ki je najvzhodnejša dolina v deželi Aosti.

Kakor je znano, sta v avtonomni deželi Aosta dva uradna jezika, to je italijanski in francoski, prebivalci nemškega jezika pa ne uživajo nobene pravice do uporabe svojega materinega jezika in tudi oblasti so gluhe za njihove prošnje in zahteve, delna uprava pa ne more nič narediti, ker je ustanovni sodišče ugotovilo, da spadajo pravice manjšin v izključno pristojnost državne uprave. Ob tej priliki je občinska uprava v Issime poskrbela skupno z deželno upravo, da je postavila trojezične krajevne napise na tem področju.

V istem kraju pa je bil 31. Julija in 1. avgusta 2. kongres Mednarodne organizacije za obrambo ogroženih jezikov in kultur (AID LCM). Kongresa so se udeležili zastopniki različnih manjšin in jezikovnih skupnosti iz zapadne Evrope. Iz Italije so bili prisotni zastopniki Nemcev iz Gornjega Poadižja, Francozov in Provansalcev iz doline Aosta in iz Piemonta, nemško govorečih prebivalcev iz doline Gressoney (Aosta), Hrvatov iz pokrajine Campobasso v deželi Molise, Kataloncev s Sardinije, valdeške jezikovne skupnosti iz Piemonta, Ladincev iz Gornjega Poadižja. Manjšinski so predstavniki Albancev iz Kalabrije in Sicilije, ki so pa poslali solidarnostno br-

zojavko ter predstavnik grške manjšine iz Puglie. Kot opazovalci so bili prisotni predstavniki SKOZ iz Trsta in Gorice.

Zasedanje se je pričelo s poročilom, ki ga je podal glavni tajnik organizacije prof. Naert (Finska), ki je najprej prebral pozdravno brzojavko predsednika Nibelorja Laxnessa (Island), ki so kongresa ni mogli udeležiti.

Nato je prof. Naert razložil pomen organizacije in njen ustroj. AIDLCM je organizacija, ki je nestrankska, in so njeni cilji predvsem kulturnega značaja. Tako je namen organizacije, da združi in poveže vsa gibanja, organizacije in posameznike, ki se zanimajo za obstoj manjšin, njihovo kulturno rast in napredek ter njihove napore proti asimilaciji manjšin po večinskih narodih.

Organizacija hoče zbuditi zanimanje svetovnega javnega mnenja, mednarodnih organizacij in prizadetih vladnih organov, da se zavzamejo za zaščito jezikov, ki so zaradi političnih ali drugih razlogov v nevarnosti, da kmalu izginejo, ali pa živijo v razmerah, ki niso dovolj ugodne za njihov nemoten razvoj.

Predvsem je poudaril vlogo solstva pri ohranitvi jezikovnih in kulturnih posebnosti manjšin, ter je nadaljeval, da bi morali biti jeziki narodnih manjšin enakovredni z jeziki večinskega naroda, to se pravi, da bi na narodnostno mešanih področjih morali uvesti popolno dvojezičnost in oblast bi morala iz javnih sredstev podpirati kulturne potrebe in razne manjšinske organizacije.

AIDLCM si mora, kot organizacija, ki skrbi za rast in napredek manjšin, prizadevati, da se pripadniki narodnih manjšin še bolj zanimajo za usodo svojega jezika in kulture, da se otresejo nekakšnega «manjvrednostnega kompleksa» pred večinskim narodom, pokrbeti mora, da se otroci manjšinskega naroda učijo svojega materinega jezika tudi v krajih, kjer tega ne poučujejo v šolah, s tem, da organizira tečajne materinega jezika. Končno mora ta organizacija izvajati pritisk na javno mnenje, da to zahteva od oblasti, naj manjšinam priznajo tiste pravice, ki jim pripadajo. S tem v zvezi je prebral spomenico, ki jo je podpisalo veliko število nordijskih znanstvenikov in ki so jo poslali nordijskemu svetu UNESCO. V tej spomenici med drugim ugotavljajo: «V naših casih delujejo skoraj v vseh državah organizacije, ki se ukvarjajo za zaščito narave. Poskušajo preprečiti, da bi izumrle redke vrste rastlin in živali in to lahko samo odobravamo. Toda kolikor vemo, ni nobene uradno priznane organizacije, ki bi skrbelo za zaščito manjšin in naravnih ljudstev na splošno in posebej za ohranitev njihovih jezikovnih kultur.» Nato spomenico ugotavlja, da je tako stanje lahko odvisno od splošne nepoučenosti o ljudstvu in jeziku in od pomanjkanja zanimanja in razumevanja za vrednote jezikov in kultur malih narodov, kolikor večina velikih narodov meni, da sta njihova kultura in način življenja vedno vredna od kulture in načina življenja malih narodov. Toda čto dejstvo gotovo ne daje nobenemu narodu pravice, da bi iztrebil druge narode, pa naj bo v kulturnem ali fizičnem oziru.» Spomenica se zaključuje s seznanom ogroženih jezikov in kultur, med katerimi sta tudi slovensčina v Benečiji in Režiji in hrvaščina v južni Italiji.

V diskusiji, ki je sledila, so predstavniki raznih manjšin, ki živijo v Italiji, predvsem ugotovili, različno ravnanje z manjšinami, pomanjkanje ustreznega okvirnega zakona o manjšinskem vprašanju ter pomanjkanje politične volje odgovornih organov, da bi ta problem pozitivno pričeli reševati, ker na žalost imajo še vedno pivlj taki krogi, ki imajo manjšine za te, ki rušijo enovitost države.

Postavljena je bila tudi zahteva, da se na narodnostno mešanih področjih uvede v osnovnih šolah pouk tudi jezika manjšin in s tem v zvezi je bilo omenjeno, da še vedno ni prišel pred parlament osnutek zakona, ki so ga predstavili nekateri poslanci Krčanske demokracije iz Kalabrije in Sicilije že pred nekoliko leti; ta zakonski osnutek je predvideval upoštevanje albansega jezika v nekaterih občinskih delih dežel. Ugotovljeno je bilo tudi, da italijanska vlada neče vzeti v pretes ustanovitve slovenskih šol v Benečiji in Kanaiski dolini, saj je prav v zadnjem času podtajnik za solstvo v svojem odgovoru v senatu to jasno povedal.

Poudarjena je bila tudi nujnost povežave med raznimi manjšinami, ki živijo v Italiji, in potreba po pogostejših stikih in izmenjavah izkušenj, ker bi tako lažje in močneje kritikal na oblasti, da bi priznale manjšinam tisto, kar jim pripada, in da bi izdale izvršilne odločbe č. 6 ustave, ki zagotavlja manjšinam zaščito republike. O ustanovitvi italijanske sekcije AIDLCM ali zveze manjšin v Italiji bodo delegati razpravljali na prihodnjem sestanku.

Drugi dan kongresa pa je bil posvečen položaju manjšin v ostalih državah Evrope in Azije. Na koncu so delegati izglasovali več resolucij; med temi je tudi resolucija, ki zadeva slovensko manjšino, ter druga, ki postavlja zahteve za hrvaško jezikovno skupnost v deželi Molise.

DR. IGOR KOSMINA

Vreme včeraj: najvišja temperatura 30, najnižja 20,7, ob 19, ur 25 stopinj; zračni tlak 1006,6 pa...

Tržaški dnevnik

Danes, NEDELJA, 13. avgusta Lillana Sonce vzhaja ob 6.02 in zatonje ob 20.18. Dolžina dneva 14.16. Luna vzhaja ob 15.04 in zatonje ob 23.57. Jutri, PONEDELJEK, 14. avgusta Demetriji

OB PRISOTNOSTI PREDSTAVNIKOV OBLASTI IN STANOVSKIH ORGANIZACIJ

V Prosvetnem domu na Opčinah včeraj odprli 9. Kmečki tabor

Razstava starega kmečkega orodja - Nagrade in priznanja najboljšim vrtnarjem

V Prosvetnem domu na Opčinah so sinoči odprli 9. Kmečki tabor. Predsednik Kmetijske zadruga Z. Markovič je v imenu upravnega sveta organizacije po kratkih povzetih besedah naglasil dobro voljo našega okoliškega kmeta, ki kljub vsem težavam vztraja in uspeva v svoji rodni grudi. Radi vidimo, da dejavnosti, da se članov naše prosvetne izkušnje v strokovnjake, profesionaliste in specializirane delavce, vendar skrb našim kmetom, da zagotovimo tudi našemu kmetijstvu primerno potrebne moči in izvežbane ljudi. Zato pa na naši soški zemlji ni dovolj dobra volja in prizadevanje kmeta in njegove družine, temveč mi je treba biti ob strani in pomagati tudi iz javnih virov.

AVTOMOBILISTI! NE KVARITE SI BREZSKRBNIH POČITNIC

V teh dneh previdno na pot

Poznamo. Čas počitnic in odhoda, razvedrilo in brezskrbnih trenutkov polnih preresnega veselja in ljubezni do življenja in v visokih gorah, kjer se sproščemo srca doživlja, da se veličastni vrhovi dotikajo, medtem ko med drvetjem selektivno lahne sapice, ali na od sonca ozarjenih obalah, v kateri pljuska v valovi morja s svojo brezkonno pesmijo tisočerič glasov. Trenutki vzdušne sreče in popolnega zadovoljstva vseh tistih, ki so jih že več dni, celo tednov sanjali in se vanje vživljali. Zada je pravi čas. Danes, jutri, nekateri že pred nekaj dnevi, ali tedni so s kovički in popotnimi torbami polnimi prijazne svojih vozil, sedali za volane, vžigali motorje in brezeli po širni cesti proti sebi prej namenjenemu cilju. Dosti je tudi takih, ki bodo šli v avto danes, drugi spet, ki se bodo odpeljali jutri ali kdaj pozneje. Dolge in dolge kolone se vijajo po vseh najbolj prometnih žilah, vsi rinejo iz mesta, vsi hočejo v naravo.

OD VČERAJ DO TORKA NA POBUDO DEŽELE

Na najvažnejših križiščih postaje za nujno prvo pomoč

Ob priliki praznika velikega šmarina, ko avtomobilisti promet doseže izredno visoke konice, je zelo obodno obnove v vodstvom oddelku. Narediti je potrebno za izredno zdravniško pomoč na glavnih cestah dežele ter za pravčasno prejeljavo morebitnih ranjenec pri prometnih nesrečah v bolnišnice na področju dežele Furlanija Julijska krajina.

Dobro premislil, preden prehitvaš!

Ne bo odveč, če na tem mestu spregovorimo tudi nekaj besed o delu policijskih organov med letno zaključeno kampanjo. Za to moramo upoštevati, da kljub poziciji po radiu, kratkim filmom na televiziji, lepokom in prigovarjanju v dnevnem časopisu, bilo v naši deželi več smrtnih in hudih prometnih nesreč. Bilo je tudi več takih uporabnikov ceste, in jih je še, ki se niso zmenili za opozorila in navzete in so smatrali ceste za dirkalnico. Kaj je policija storila, kaj pomeni prenehanje pravila k, pamesti? Malo ali nič. Vse vemo, da po padle globe in tudi precej visoke, celo za take prekrške cestnega zakonika, ki niso tvorili nobene nevarnosti ne za soferja niti za druge uporabnike ceste.

DANES, JUTRI IN V TOREK

Kmečki tabor na Opčinah

DANES: Odprto od 9. do 24. ure - Popoldne koncert godbe iz Trebb - Zvečer ples V ponedeljek in torek zvečer ples - V torek popoldne koncert godbe iz Trebb POKUŠNJA DOMAČIH VIN RAZSTAVA SADIJA IN ZELJENJAVE - RAZSTAVA KMEČKEGA ORODJA RAZSTAVA «KAMNITA LJUDSKA PLASTIKA NA KRASU» RAZSTAVA KMEČKIH STROJEV IN POTREBŠČIN Kmečki tabor že slovi po dobri preskrbi jedade in pijače

PODŽUPAN PROF. LONZA NA KONTOVELU, PROSEKU IN KRIŽU

Občina je določila 3,5 milijona za zasilno ureditev kmečkih poti

Skupina domačinov je podžupanu, ki sta ga spremljala dva funkcionarja tehničnega urada ter tajnika Kmečke zveze in Zveze malih posestnikov, predložila potrebo po ureditvi cest v vinograde

Čepljenje otrok proti poliomielitisu s 4. in 5. dozo

Pretekli ponedeljek so bili podžupan prof. Lonza skupno z inženirjem in geodetom občinskega tehničnega urada, tajnik Kmečke zveze Volk in tajnik Zveze malih posestnikov Grbec na Kontovelu, Proseku in v Križu, kjer so si ogledali nekatere poti, ki vodijo v vinograde pod vasmi. Podžupana in ostale so spremljali nekateri domačini, ki so jih počakali na Kontovelu. Domačini so pospremili podžupana in ostale najprej v Skedence, kjer se začela sipošnje, ki pelje na Miramar in kjer se odlošiti o ureditvi cest, ki vodijo v vinograde. Podžupana in ostale so spremljali nekateri domačini, ki so jih počakali na Kontovelu. Domačini so pospremili podžupana in ostale najprej v Skedence, kjer se začela sipošnje, ki pelje na Miramar in kjer se odlošiti o ureditvi cest, ki vodijo v vinograde. Podžupana in ostale so spremljali nekateri domačini, ki so jih počakali na Kontovelu.

Sozialna brzojavka tržaškega podžupana ob smrti prof. Valette

V odsotnosti župana inž. Spacinjia, je podžupan prof. Lonza ob smrti predsednika družbe Fiat prof. Valette poslal predsedstvu družbe brzojavko, v kateri izraža v imenu tržaške občinske uprave globoko sožalje za smrt senatorja Valette.

Od 1.9. do 31.10. obvezno cepljenje otrok

Županstvo sporoča, da bo od 1. septembra do 31. oktobra letos brezplačno jensko cepljenje otrok proti kozoam, davici in otroški paraliz. Cepljenje proti kozoam in davici je obvezno za vse otroke do drugega leta starosti; cepljenje proti otroški paraliz pa za vse otroke do enega leta starosti.

Bodite gospodarji, ne sužnji brzine!

Otroke bodo cepili v delavnikih v vseh občinskih ambulanzah. Starši, ki nameravajo zasebno cepiti svoje otroke, bodo morali predložiti občinskemu oddelku za zdravstvo in higieno zadevno potrdilo o cepljenju najkasneje do 10. januarja 1968. Krsitelje omenjenih predpisov bo občinski zdravnik prijavi sodnim oblastem.

Avtomobilist podrl zensko

Ko je sinoči 40-letna Nerina Mondor por. Surin iz beguškega tabo-rišta pri Orehu približno 200 metrov od predora pod Zlato krono prečkala cesto, jo je z avtom fiat 1100 T5 36451 podri 36-letni Sergij Coretti iz Doline, Boljunska ulica 240. Pri nesreči se je Mondora hudo poškodoval in ranil na glavi, tiliuku, desnih liličnic, zgornji ušnici, desni roki in nogi ter izgubila sponim.

Kradel je v uradih Delavske zbornice

Neznanec je predvčeršnjim ponoči izvršil drzen tatniški podvig v prostorih Delavske zbornice na Trgu Papeža Janeza XXIII. Iz neke predala pisarne mitze je odnesel 90.000 lir, bančno knjižico na prisostitela banke «Credito Italiano», v kateri je bilo vpisanih 5 milijonov in 271.147 lir in kuvertu z 20.000 lirami in fakturami. Tatvino je karabinerjem prijavil vodja urada patronaža 63-letni Marcello Ceveili. Karabinerji so že identifikirali tatu in ga včeraj popoldne prišli. V teku je stroga preiskava, zato so preiskovalci bili zelo skupi s podatki, ker ugotavljajo še druge možne tatvine prijetega tatu.

Z avtom v pesca

Včeraj ponoči se je v Ul. Udine pripetila huda prometna nesreča. Bilo je okrog 1.30, ko je 26-letni delavec Carlo Furlan blizu stavbe št. 12 prečkal ulico. Furlan je stopil s pločnika in se podal preko cestišča, ne da bi prejel pogledal, prihajajo avtomobilisti, šel je na gotovo tudi zaradi pozne ure. To pa je bilo zanj usodno. Ko je bil v sredni cesti je namenjen proti Ul. Martiri della Libertà z avtom fiat T5 88991 privozil 44-letni uradnik Luigi Versolato iz Ul. Commerciala

NA TRZASKEM GRADU

Prihodnji teden nastopi beat ansamblov in Milve

Za prihodnji petek in soboto se nam obeta na tržaškem gradu Sv. Justa dve nadse zanimivi in privlačni prireditvi, pri katerih pa bodo prišli v prvi vrsti na račun mladi ljubitelji sodobne beat glasbe. Tako bo v soboto na prostornem odru prava beat-šagra z znameniti imeni s tega originalnega, vendar po drugi strani dovoljmelega sveta. Predstavil se nam bo znameniti beat-ansambel «Rokex». Njegovo uspeh sega že iz leta 1963, ko so ti angleški fantje pričeli navduševati predvsem dekleta izpod osemnajstih let, ki naravnost histerično izbruhnje ob njihovem nastopu. Na tem prvem večeru bodo nadalje poslušali ansambel «New Decca», «The bad Boys», Thona Russela s svojim jazz orkestrom ter Tonya Benna s svojimi znamenitimi blues.

Prosvetno društvo «I. Cankar» želi

PLES NA PROSTEM

Jedada in pijača preskrbljena IGRA ORKESTRER AS LORDS» Vabljeni vsi, posebno športniki

Prosvetno društvo «I. Cankar» želi

Razna obvestila

Vzajemna pokrajinska trgovska bolnišnica blagajna obveščala

Prosvetno društvo v Skednju organizira 20. avgusta 1967 izlet v Novo Mesto in na Otočec. Vpisovanje vsak dan, razen v sobotah in nedeljah, od 20.30 do 21.40 na sedežu društva. Skednjska ulica 124.

Vpisovanje gojencev (k) v Slovenski dijaški dom v Trstu

Vpisovanje v imenovani zavod se izvršuje v mesecih avgustu in septembru vsak dan od 10. do 15. ure v Ulici Gimnastična 72 in Campo S. Luigi 11 (avtobus 25-26) ali pri Dijaški matici v Ul. Geppa 9/II (SKGZ) in to do popolne zasedbe razpoložljivih mest. Tako na fakultetskem oddelku, v zavodu se sprejemajo dijaki in dijakinje vseh slovenskih srednjih šol, ne da bi se pri tem delale kakršnekoli razlike, vedno z namenom, da se bodo gojenci v zavodu učili in izpolnjevali določene obveznosti. Vpisovanje se zagotavlja za poklice in življenje. Zavod svojih gojencev ne ovrira pri izpolnjevanju verskih dolžnosti od nedeljah in praznikov, zato obojoma vsako zlohotno pisanje katerikoli listov in revij, ki bi radi z raznimi nerazumnimi namigovanji zavodu škodili in vpsivanje vanj preprečevali.

Letošnje šolsko leto in velik neuspeh po šolah (nekateri dijak imajo kar po pet popravnih izpitov) mora stare prebricati, da bi šolski uspeh lahko bil mnogo boljši, če bi svoje otroke, ki imajo daleč od šole, zaupali dijaškemu domu in jim na tak način pustili za študij ves čas, ki ga zamudijo na poti v šolo in iz šole domov. S tem bi otroke dostikrat obvarovali tudi vsega slabega, kar jih lahko doleti na cesti, ulici, v čakalnicah in prevoznih sredstvih, in bili bi bolj brez skrbi, ker bi vedeli, kje so. Za otrokov nemoten študij in delo je neogibno potreben povezan in vnaprej določen čas, kar je lahko samo v zavodu, za katerega je dijaški dom. Zato, dragi starši, pohitite in vpišite svoje otroke čimprej v imenovani zavod; ne odlašajte na zadnje dneve, da ne bo prepozno, kajti več ko 80 jih ne moremo sprejeti!

RAVNATELJSTVO

ŠD SOKOL IZ NABREZINE priredi MEDNARODNI ZENSKI ODBOJKARSKI TURNIR «I. TROFEJA SOKOL»

SPORED: SOBOTA, 19. avgusta ob 18. uri otvoritev in začetek turnirja. Od 21. ure dalje P L E S. NEDELJA, 20. avgusta ob 9. uri nadaljevanje turnirja. Ob 19. uri KONCERT NABREZINSKE GODBE NA PIAHLA. Sedil bo P L E S. Igral bo orkester «I 5 LORDS». Deloval bo dobro založen bife. VSTOP PROSTII

POZORI

Vsi prednaročniki Sodobne ilustrirane enciklopedije, dobijo drugo knjigo UMETNOST v Tržaški knjigarni, Ul. sv. Franciška 20

Na novo odprta AVTO pralnica

Klavdij Mauri se priporoča! TRST Via Corridoni 6 tel. 50205

ŠD SOKOL IZ NABREZINE priredi MEDNARODNI ZENSKI ODBOJKARSKI TURNIR «I. TROFEJA SOKOL»

SPORED: SOBOTA, 19. avgusta ob 18. uri otvoritev in začetek turnirja. Od 21. ure dalje P L E S. NEDELJA, 20. avgusta ob 9. uri nadaljevanje turnirja. Ob 19. uri KONCERT NABREZINSKE GODBE NA PIAHLA. Sedil bo P L E S. Igral bo orkester «I 5 LORDS». Deloval bo dobro založen bife. VSTOP PROSTII

POZORI

Vsi prednaročniki Sodobne ilustrirane enciklopedije, dobijo drugo knjigo UMETNOST v Tržaški knjigarni, Ul. sv. Franciška 20

Na novo odprta AVTO pralnica

Klavdij Mauri se priporoča! TRST Via Corridoni 6 tel. 50205

ŠD SOKOL IZ NABREZINE priredi MEDNARODNI ZENSKI ODBOJKARSKI TURNIR «I. TROFEJA SOKOL»

SPORED: SOBOTA, 19. avgusta ob 18. uri otvoritev in začetek turnirja. Od 21. ure dalje P L E S. NEDELJA, 20. avgusta ob 9. uri nadaljevanje turnirja. Ob 19. uri KONCERT NABREZINSKE GODBE NA PIAHLA. Sedil bo P L E S. Igral bo orkester «I 5 LORDS». Deloval bo dobro založen bife. VSTOP PROSTII

POZORI

Vsi prednaročniki Sodobne ilustrirane enciklopedije, dobijo drugo knjigo UMETNOST v Tržaški knjigarni, Ul. sv. Franciška 20

Na novo odprta AVTO pralnica

Klavdij Mauri se priporoča! TRST Via Corridoni 6 tel. 50205

ŠD SOKOL IZ NABREZINE priredi MEDNARODNI ZENSKI ODBOJKARSKI TURNIR «I. TROFEJA SOKOL»

SPORED: SOBOTA, 19. avgusta ob 18. uri otvoritev in začetek turnirja. Od 21. ure dalje P L E S. NEDELJA, 20. avgusta ob 9. uri nadaljevanje turnirja. Ob 19. uri KONCERT NABREZINSKE GODBE NA PIAHLA. Sedil bo P L E S. Igral bo orkester «I 5 LORDS». Deloval bo dobro založen bife. VSTOP PROSTII

POZORI

Vsi prednaročniki Sodobne ilustrirane enciklopedije, dobijo drugo knjigo UMETNOST v Tržaški knjigarni, Ul. sv. Franciška 20

Na novo odprta AVTO pralnica

Klavdij Mauri se priporoča! TRST Via Corridoni 6 tel. 50205

ŠD SOKOL IZ NABREZINE priredi MEDNARODNI ZENSKI ODBOJKARSKI TURNIR «I. TROFEJA SOKOL»

SPORED: SOBOTA, 19. avgusta ob 18. uri otvoritev in začetek turnirja. Od 21. ure dalje P L E S. NEDELJA, 20. avgusta ob 9. uri nadaljevanje turnirja. Ob 19. uri KONCERT NABREZINSKE GODBE NA PIAHLA. Sedil bo P L E S. Igral bo orkester «I 5 LORDS». Deloval bo dobro založen bife. VSTOP PROSTII

Poletne prireditve

Miramorski park Predstave «Luči in zvoki». Danes ob 21. uri «Der Kaisertraum von Miramare» v nemščini, ob 22. uri «Massimiliano e Carlotta» in italijanski. Aviodus «Me» z zvezo v Barkovljah s travmjav št. 69.

Šolske vesti

Na znanstvenem tisku s slovenskim učnim jezikom v Trstu, ki ima poleg razredov z znanstvenim učnim načrtom tudi razrede klasične gimnazije in liceja, je vpisovanje za šolsko leto 1967-68 vsak dan od 10. do 12. ure, za 1967-68 vsak dan od 10. do 12. ure, za 1967-68 vsak dan od 10. do 12. ure, za 1967-68 vsak dan od 10. do 12. ure.

Šolske vesti

Na znanstvenem tisku s slovenskim učnim jezikom v Trstu, ki ima poleg razredov z znanstvenim učnim načrtom tudi razrede klasične gimnazije in liceja, je vpisovanje za šolsko leto 1967-68 vsak dan od 10. do 12. ure, za 1967-68 vsak dan od 10. do 12. ure, za 1967-68 vsak dan od 10. do 12. ure, za 1967-68 vsak dan od 10. do 12. ure.

Šolske vesti

Na znanstvenem tisku s slovenskim učnim jezikom v Trstu, ki ima poleg razredov z znanstvenim učnim načrtom tudi razrede klasične gimnazije in liceja, je vpisovanje za šolsko leto 1967-68 vsak dan od 10. do 12. ure, za 1967-68 vsak dan od 10. do 12. ure, za 1967-68 vsak dan od 10. do 12. ure, za 1967-68 vsak dan od 10. do 12. ure.

Šolske vesti

Na znanstvenem tisku s slovenskim učnim jezikom v Trstu, ki ima poleg razredov z znanstvenim učnim načrtom tudi razrede klasične gimnazije in liceja, je vpisovanje za šolsko leto 1967-68 vsak dan od 10. do 12. ure, za 1967-68 vsak dan od 10. do 12. ure, za 1967-68 vsak dan od 10. do 12. ure, za 1967-68 vsak dan od 10. do 12. ure.

Šolske vesti

Na znanstvenem tisku s slovenskim učnim jezikom v Trstu, ki ima poleg razredov z znanstvenim učnim načrtom tudi razrede klasične gimnazije in liceja, je vpisovanje za šolsko leto 1967-68 vsak dan od 10. do 12. ure, za 1967-68 vsak dan od 10. do 12. ure, za 1967-68 vsak dan od 10. do 12. ure, za 1967-68 vsak dan od 10. do 12. ure.

Šolske vesti

Na znanstvenem tisku s slovenskim učnim jezikom v Trstu, ki ima poleg razredov z znanstvenim učnim načrtom tudi razrede klasične gimnazije in liceja, je vpisovanje za šolsko leto 1967-68 vsak dan od 10. do 12. ure, za 1967-68 vsak dan od 10. do 12. ure, za 1967-68 vsak dan od 10. do 12. ure, za 1967-68 vsak dan od 10. do 12. ure.

Šolske vesti

Na znanstvenem tisku s slovenskim učnim jezikom v Trstu, ki ima poleg razredov z znanstvenim učnim načrtom tudi razrede klasične gimnazije in liceja, je vpisovanje za šolsko leto 1967-68 vsak dan od 10. do 12. ure, za 1967-68 vsak dan od 10. do 12. ure, za 1967-68 vsak dan od 10. do 12. ure, za 1967-68 vsak dan od 10. do 12. ure.

Šolske vesti

Na znanstvenem tisku s slovenskim učnim jezikom v Trstu, ki ima poleg razredov z znanstvenim učnim načrtom tudi razrede klasične gimnazije in liceja, je vpisovanje za šolsko leto 1967-68 vsak dan od 10. do 12. ure, za 1967-68 vsak dan od 10. do 12. ure, za 1967-68 vsak dan od 10. do 12. ure, za 1967-68 vsak dan od 10. do 12. ure.

Šolske vesti

Na znanstvenem tisku s slovenskim učnim jezikom v Trstu, ki ima poleg razredov z znanstvenim učnim načrtom tudi razrede klasične gimnazije in liceja, je vpisovanje za šolsko leto 1967-68 vsak dan od 10. do 12. ure, za 1967-68 vsak dan od 10. do 12. ure, za 1967-68 vsak dan od 10. do 12. ure, za 1967-68 vsak dan od 10. do 12. ure.

Šolske vesti

Na znanstvenem tisku s slovenskim učnim jezikom v Trstu, ki ima poleg razredov z znanstvenim učnim načrtom tudi razrede klasične gimnazije in liceja, je vpisovanje za šolsko leto 1967-68 vsak dan od 10. do 12. ure, za 1967-68 vsak dan od 10. do 12. ure, za 1967-68 vsak dan od 10. do 12. ure, za 1967-68 vsak dan od 10. do 12. ure.

Šolske vesti

Na znanstvenem tisku s slovenskim učnim jezikom v Trstu, ki ima poleg razredov z znanstvenim učnim načrtom tudi razrede klasične gimnazije in liceja, je vpisovanje za šolsko leto 1967-68 vsak dan od 10. do 12. ure, za 1967-68 vsak dan od 10. do 12. ure, za 1967-68 vsak dan od 10. do 12. ure, za 1967-68 vsak dan od 10. do 12. ure.

Šolske vesti

Na znanstvenem tisku s slovenskim učnim jezikom v Trstu, ki ima poleg razredov z znanstvenim učnim načrtom tudi razrede klasične gimnazije in liceja, je vpisovanje za šolsko leto 1967-68 vsak dan od 10. do 12. ure, za 1967-68 vsak dan od 10. do 12. ure, za 1967-68 vsak dan od 10. do 12. ure, za 1967-68 vsak dan od 10. do 12. ure.

Šolske vesti

Na znanstvenem tisku s slovenskim učnim jezikom v Trstu, ki ima poleg razredov z znanstvenim učnim načrtom tudi razrede klasične gimnazije in liceja, je vpisovanje za šolsko leto 1967-68 vsak dan od 10. do 12. ure, za 1967-68 vsak dan od 10. do 12. ure, za 1967-68 vsak dan od 10. do 12. ure, za 1967-68 vsak dan od 10. do 12. ure.

Šolske vesti

Na znanstvenem tisku s slovenskim učnim jezikom v Trstu, ki ima poleg razredov z znanstvenim učnim načrtom tudi razrede klasične gimnazije in liceja, je vpisovanje za šolsko leto 1967-68 vsak dan od 10. do 12. ure, za 1967-68 vsak dan od 10. do 12. ure, za 1967-68 vsak dan od 10. do 12. ure, za 1967-68 vsak dan od 10. do 12. ure.

Šolske vesti

Na znanstvenem tisku s slovenskim učnim jezikom v Trstu, ki ima poleg razredov z znanstvenim učnim načrtom tudi razrede klasične gimnazije in liceja, je vpisovanje za šolsko leto 1967-68 vsak dan od 10. do 12. ure, za 1967-68 vsak dan od 10. do 12. ure, za 1967-68 vsak dan od 10. do 12. ure, za 1967-68 vsak dan od 10. do 12. ure.

Šolske vesti

Na znanstvenem tisku s slovenskim učnim jezikom v Trstu, ki ima poleg razredov z znanstvenim učnim načrtom tudi razrede klasične gimnazije in liceja, je vpisovanje za šolsko leto 1967-68 vsak dan od 10. do 12. ure, za 1967-68 vsak dan od 10. do 12. ure, za 1967-68 vsak dan od 10. do 12. ure, za 1967-68 vsak dan od 10. do 12. ure.

Šolske vesti

Na znanstvenem tisku s slovenskim učnim jezikom v Trstu, ki ima poleg razredov z znanstvenim učnim načrtom tudi razrede klasične gimnazije in liceja, je vpisovanje za šolsko leto 1967-68 vsak dan od 10. do 12. ure, za 1967-68 vsak dan od 10. do 12. ure, za 1967-68 vsak dan od 10. do 12. ure, za 1967-68 vsak dan od 10. do 12. ure.

VAŽNO OBVESTILO KZ IN ZMP

KONČNO TUDI KMETOM DRUŽINSKE DOKLADE

Določila novega zakona in postopek za prejemanje doklade

Končno je stopil v veljavo novi zakon, ki priznava tudi kmetom neposrednim obdelovalcem družinske doklade. V Uradnem listu je bil 29. julija objavljen zakon št. 585 z dne 14. julija letos, ki predstavlja sicer samo prvi korak k zadostitvi upravičenih zahtev in pričakovanih kmetov do enakopravnosti z drugimi delovnimi kategorijami. Čeprav priznava za sedaj družinske doklade samo za otroke (ne pa za ženo, stareše ali druge člane družine, ki so družinskemu poglavarju v breme), in zato pravimo, da je le prvi korak, je pa važno načelo priznanje te pravice, za katero so se kmečke organizacije dolgo let zavemale.

Pravice do družinskih dokladov imajo družinski poglavarji, ki so delni ali samo kmečkega socialnega zavarovanja, za otroke mlajše od 14 let (do 21 let če hodijo v srednjo šolo, do 26 let če študirajo na univerzi), ki so jim v breme. Do 14. leta dobijo doklado tudi za otroke, ki so mogoče že vajenci v kakem poklicu. Za otroke, ki so zaradi telesne ali umske bolezni trajno nesposobni za delo, bo družinski poglavar prejel družinske doklade ne glede na otrokovo starost. Družinska doklada znaša 22.000 lir letno za vsakega otroka in bo izplačana v dveh obrokih (letos jo bodo najbrž izplačali enkrat).

To so v glavnem določila zakona. Važen je še njegov zadnji člen, ki napoveduje priznanje doklade tudi za druge člane družine. Upajmo le, da ne bo treba predložiti dokazil.

Kmečka zveza in Zveza malih posestnikov sta že lansko jesen, ko se je pričakovalo, da bo ta zakon v kratkem izglasovan, začeli nabirati podpise in pooblastila članov po vaseh, da jim bosta ob pravem času, ko stopi zakon v veljavo, uredili vse potrebno. Sedaj je ta čas nastopil. Zato pozivata vse upravičence, naj se oglasijo v uradih v Ul. Geppa 9, vsaki delavnik od 8. do 14. ure, ob četrtek pa od 8. do 12. in od 15. do 18. ure, da podpisajo prošnje, ki jih bosta izpolnili in oddali Državnemu zavodu za socialno zavarovanje. Prinešiti morajo s seboj družinski list (ki ga dobijo na občinah), za otroke starejše od 14 let študijarje ter izkaznice kmečke bolniške blagajne. Pri tajništvo bodo tudi dobili vse podrobnejše informacije in pomoč.

LUCIJAN VOLK

Zatiranje mrčesa

Na sedaj pred dnevi je deželni odbor sprejel na predlog deželnega odbornika za higieno in zdravstvo Nardinija sklep, da se poveri fakultetama za zdravstvo na tržaški in na beneški univerzi nalogo, da izvedeta predhodne raziskave, ki bi v bližnji prihodnosti utegnile prispevati uspešno pri kampanji za zatiranje mrčesa v naši deželi.

To vprašanje zanima predvsem odborštvo za turizem in za higieno in zdravstvo. Ker pa obstaja nevarnost, da bi nediskriminirano upravljanje raznih vrst sredstev za zatiranje mrčesa utegnili povzročiti več zla kot dobrega, je deželni odbor sklenil, da bosta omenjeni fakulteti (ki razpolagata tudi s potrebniimi tehničnimi sredstvi), izvedli strogo znanstveno raziskavo o vrstah mrčesa, o njihovi odpornosti proti raznim zatirnim sredstvom itd.

SVET POD SNEZNIKOM VAS VABI

V nedeljo, 20. avgusta, svečana otvoritev

LOVSKEGA DOMA «DEVIN» nad Koritnicami

Dopolndne svečane otvoritve doma, razvitej prapora in proslava obletnice lovske družine — Popolndne ples — Lovske specialitete in pičaja — (Iz Knežaka se lahko pripeljeate z avtom do doma).

Lovska družina Trnovo - Il. Bistrica

Kino na Občinah

predvaja danes 13. t. m. ob 15. in 21. uri na prostem Technicolor-Techniscope film:

30 WINCHESTER PER EL DIABLO

Igrajo: Carl Mohner, Topsy Collins, John Heston, Antony Garuf, José Torres in Mila Stanic

30 WINCHESTER PER EL DIABLO

V ponedeljek 14. t. m. ob 18. in 21. uri na prostem ponovitev filma:

KINO PROSEK-KONTOVEL

predvaja danes 13. t. m. ob 16. uri barvni film:

COME LE FUGLE AL VENTO...

Igrajo: Rock Hudson, Laureen Bacall, Robert Stack Dorothy Malone

KMEČKA ZVEZA IN ZVEZA MALIH POSESTNIKOV

prirredita dne 2. in 3. septembra 1967 tradicionalni

«IZLET na DOLENJSKO»

z naslednjim sporedom:

2. septembra:

Odhod iz Trsta in okolice ob 6.00. Prihod v Pletenje ob 10.00. Ogled znamenite pleterke kartuzije (posestvo in samostan), nato kosilo v hotelu «KANDIJA» v Novem mestu. Popolndne ogled farme bekonov in zidanice v Crnomlju, združen s pokušno belokranjske črmine in dolenskega cvička. Večerja in prenočišče v Dolenjskih Toplicah.

3. septembra:

Po zajtrku odhod v Kočevje. Ogled nekaterih objektov gozdno-kmetijskega kombinata. Kosilo v restavraciji «PUGLED» v Kočevju. Popolndne odhod v Ljubljano na mednarodno vinsko razstavo. Prigrizek s pokušno vin na razstavišču. Ob 19.30 odhod iz Ljubljane proti Trstu. Avtobusi bodo odpeljali udeležence do vasi.

Cena izleta na osebo je 8.800 lir.

Vpisovanje se zaključuje neprekljčno v ponedeljek, 21. avgusta. Vpisuje urad Kmečke zveze in Zveze malih posestnikov v Ul. Geppa 9, ter zaupniki obeh organizacij v posameznih vaseh.

Opozarjamo še, da je na razpolago le omejeno število prostorov, zaradi česar prosimo vse zainteresirane, da se čimprej prijavijo!

V vaseh vpisujejo:

Dolina — gostilna Lovrenc Štrajn, Boljunc — Josip Ota (pekarna), Boršt — Ljubi Petar, Ricmanje — Društvena gostilna, Bazovica — Miro Križmančič št. 43, Padriče — Evgen Kalc št. 12, Lonjer — Silvester Glavin št. 255, Col (Repentabor) — Alfonz Guštin št. 12, Salež — Jože Perčič št. 43, Slivno — Jože Kralj št. 8, Prapot — Alojz Škerk št. 20, Nabrežina — gostilna Celestin Perot, Vižviže — Jože Pernarčič št. 3, Mavinje — Ludvik Pipan št. 43, Cerovlje — gostilna Legiša.

Ob mednarodni vinski razstavi bo 3. septembra 1967 tudi enodnevni izlet v

LJUBLJANO in na BLEDO

Odhod iz Trsta oziroma vasi ob 7. uri. Kosilo na Bledu, popolndne ogled vinske razstave v Ljubljani. Odhod iz Ljubljane ob 19. uri. — Cena izleta je 3.300 lir.

Kmečka zveza in Zveza malih posestnikov

V SLOVENSKEH OBČINAH BENEŠKE SLOVENIJE

Zaradi pomanjkanja denarja izredno skromna javna dela

Kljub številnim vrelcem slovenska naselja brez vode

Občinske seje v slovenskih občinah Beneške Slovenije so bolj kot izjavljale nekega določenega občinskega programa obvestila, ali se je posrečilo pridobiti eno izmed javnih ustanov in oblasti, da priloži svoj prispevek, da bi se moglo sploh opraviti kako občinsko javno delo. Gre za deželne ali pokrajinske prispevke, ki morajo pokriti veliko večino stroškov, ker so občine brez svojih davčnih dohodkov, v letošnjem poklicju ni bilo pripravljati nobenih vrstnih del, zato so tudi občinske seje bolj skromne in opravljajo samo bolj formalne sklepe o delovanju raznih občinskih odborov in komisij.

V Spletu so imeli izredno občinsko sejo, ki jo je vodil župan Gino Corredig. Odobrili so v naglici načrta za vaška vodovoda v Klinju in Tarpeču, zato, da bi bili deželni deželne denarne pomoči, kot jo predvideva deželni zakon za občinske vodovode. Stala bosta 12 milijonov lir. Pohiteli so morali, da bi pravčasno na podlagi rednega občinskega sklepa in že odobrenih načrtov dobili deželni prispevek. Odobrili so tudi načrte za cesto do Altovice, ki pa bo veljala kar 28 milijonov lir. Za določene popravke v občinskem ambulancijsko so potrdili samo 3 in pol milijona lir, ker so že itak na prejšnjih občinskih sejah določili že precejšnje vnose za zdravstvene in skrbstvene ustanove v spetski občini.

V vas Oblico bi radi speljali eno izmed avtobusnih prog, toda vas je odročna in precej zakotna ter do nje pelje zamotana cesta, ki bi po njej težko vozil vsak dan veliki avtobus. Zato sta župana iz Srednjega in Sv. Lenarta v družbi z deželnim načelnikom za prevoze in turizem ter z deželnim svetnikom Romanom najprej pregledala ceste ter ugotovila, kako bi morali preurediti dosežane ceste, ki peljejo do Oblice, da bi se mogli na nje spustiti avtobusi. Zdaj smo torej v začetku postopka, da se napravijo načrti in stroškovniki za ureditev ceste. Na podlagi tega bodo morale občine in dežela napraviti ustrezne sklepe, da se dobi deželni prispevek, in šele nato bi zgradili ceste. Trajalo bo torej nekaj časa, Oblica pa je potrebna cesta kot kruha, ker brez ceste ne morejo prodajati pridelkov, ne more hoditi mladina v šole in ne delavci na delo v bližnji Furlaniji. Tavornjanska občina ima močne slovenske vasi v hribih, ki mora zanje skrbeti. Med njimi so Maževole in Tamore in še nekatere manjše. Na zadnji poletni občinski seji so pretresali, da je nujno potrebno zgraditi kanalizacije za Drejan in Tamore. Saj za kraje v dolini gradijo športne stadione in širijo ter asfaltirajo ceste, medtem

ko živijo ljudje v hribih v zelo primitivnih razmerah in se ni čuditi, da noče mladm ostati doma. Milmo tavornjanskega Tamore so še druge vasi z imenom Tamar v Beneški Sloveniji. Blizu je Tamar v občini Neme visoko v hribih. Imajo vodovod, toda rja je razjedla cevi in poletni morajo včasih daleč proč do nekega vrelca po vodo. Občinski odbornik Cornelli je sicer obljubil, da bodo dobili nove cevi, toda doslej cevi še ni, a v sedanjih suhi obdobjih živina in ljudje pomanjkanje dobre vode.

Podobnesec ima na svojem ozemlju celo vrsto velikih vrelcev sijajne vode, ki odteka v vodovod Spetra, Čedadca in srednje Furlanije. Velike vodovodne naprave ob glavni cesti v soteski med Stupico in Robičem dajejo velikanske količine vode velikemu

OD 14. DO 17. SEPTEMBRA V SESLIJANU

Mednarodni filmski festival za trofejo «Dama bianca»

Za najboljši film o lepotah Krasa pokal devinsko-nabrežinske občine

V dnevih od 14. do 17. septembra bo v dvoran sesljske turistične ustanove drugi mednarodni filmski festival za trofejo «Dama bianca». Festival prireja Avtonomna turistična ustanova v Sesljanu in tržaški kinoamaterski klub FEDIC, udeležijo pa se ga lahko vsi italijanski in tuji kinoamatjerji, tudi če niso včlanjeni v kinoklube. Najboljšemu filmu v absolutnem smislu bodo tudi letos podelili kip «Dama bianca», ki ga je izdelal kipar prof. Marcello Mascherini. Lani je to nagrado zasluženo dobil film «Obiski tržaškega kinoamaterja Paola Ventiera, v kratkem prikazuje slepca na obisku cvetlične razstave v Miramarskem parku, človeka, ki čeprav ne vidi lepot in barv, ki ga obkrožajo, jih notranje doživlja, globlje kot navadni bežni obiskovalci.

Lani je bilo na razpis poslanih kar 137 filmov in je žirija, ki ji je predsedoval kipar Mascherini, imela veliko dela z odbiro filmov, ki so bili prepuščeni k nadaljnemu tekmovanju. Zato so letos poleg žirije imenovali še posebno izbirno komisijo. Žiriji bo tudi letos predsedoval kipar Mascherini, člani pa bodo televizijski režiser Ugo Amodeo, novinar Renzo Corazza, konservator v muzeju Revoltella dr. Montenero ter televizijski operater Vitrotti.

Rok za prijave filmov zapade 3. septembra. Vpisnina znaša 1000 lir za vsak film, dostavljen pa mora

MARCEL AYMÉ BIRIČ

(Nadaljevanje s 3. strani)

vaini obiski najkrajši. Ne da bi sedel, je postavil nekaj natančnih vprašanj, rekel kakšno opogumljajočo besedo, pustil miloščno in odšel. Tokrat pa ni več dobro vedel, zakaj je bil prišel in nič več ni mislil, da bi segel po denarčici. Misli so mu trepetale v glavi, pa tudi besede na ustnicah. Komaj si je upal dvigniti oči do drobne šivilje in misliti na svoj biričevski poklic. Pa tudi ona ni bila nič manj prestrašena, četudi ji je bil že dolgo znan njegov sloves dobrotljivega človeka. Govoril je skora edine otrok. Sprva je bil boječ, nato pa se je udomčil in sam od sebe splezal Malicornu na kolena. Temu je bilo tako žal, ker ni imel bombonov, da si je želel zakajkati. Nenadoma so slišali da je nekdo tako trdo potrkal na vrata, kot če bi udaril po njih s palico. Šivilja se je zmedla in odšla v drugo sobo, vmesna vrata pa je pustila odprta.

— Torej? je dejal neki ohol glas, ki ga je Malicornu spoznal za Gorgerinovega. Torej? Upam, da bo to danes? Odgovor je prišel do Malicornu v obliki nerazločnega mrmranja, toda vsebina se je dala še preveč lahko razumeti. Gorgerin je začel rjevati s tako strašnim glasom, da je prestrašil otroka in je gotovo napolnil vso hišo: — Ne, ne! Meni je tega dovolji! Z burkami me ne boste več plačevali. Zadržavam svoj denar. Dajta mi denar, in to takoj! No, pokžite mi, kam spravljate prihranke. Rad bi jih videl. V drugih časih je Malicornu kot pomavalec občudoval zanos, s katerim je Gorgerin opravljal trd opravke, kakršni je pobiranje najemnine pri revetih. Zdaj pa je občutil isti občutek strahu, ki je

povzročil bitje srca v njegovo naročje pribleglega otroka.

— No, na dan z denarjem je vplil Gorgen. Dajte ga, sicer ga bom znal sam najti!

Birič je vstal, posadil otroka na stol in stopil v drugo sobo brez določene namena.

— Glej, glej! je zakričal Gorgerin. Pravkar sem govoril o volku, pa ti pride iz hoste.

— Izginitel je ukazal birič. Gorgerin je bil ob sapo in ga je neumno gledal.

— Izginitel je ponovil Malicornu. — No, saj izgubljate glavo. Lastnik sem.

In res je Malicornu izgubil glavo, zakaj planil je na Gorgeria in ga vrgel iz stanovanja, preklinjajoč:

— Umazani svinski lastnik, da! Dol z lastniki! Dol z lastniki!

Gorgerin se je zbal za življenje, potegnil samokres ter ustrelil v biriča. Ta je mrtev padel na tla, poleg umivalnika in vretvine.

Bog je bil ravno v dvorani za zasliševanja, ko so Malicornu pripeljali pred sodišče.

— Ah, je rekel. Naš birič prihaja nazaj. Kako pa se je obnašal?

— Pri moji veri, je odgovoril sveti Peter, vidim, da njegovega računa ne bo treba dolgo obravnavati.

— Poglejmo malo njegova dobra dejanja.

— Oh, ne govorimo o dobrih dejanjih. Eno samo je, ki mu govori v prid.

Pri tem je sveti Peter pogledal Malicornu in razneženim nasmehom. Birič bi rad ugovarjal in dal pregledati vsa v zvezkih zapisana dobra dejanja, toda svetnik ga ni pustil do besede.

— Samo eno dobro dejanje, toda to ima teža. Zavrpl je, on, birič: «Dol z lastniki!»

— Kako lepo je to, je zamrmral bog, kako lepo je to.

— Zavrpl je dvakrat, nato pa umrl prav v trenutku, ko je bral ni ubožico pred krutojstjo njeneje lastnika.

Bog je bil začuden in ukazal je angelom, naj v Malicornovo čast zaigrajo na violino, violo, oboo in klarinet. In birič, ki ga je nosila glasba, je vstopil v raj s svetniškim sijem na glavi.

Ministrstvo za notranje zadeve je razpisalo javni natečaj (z izpolnjenimi) za dodelitev 22 mest poskusnega namestnika državnega arhivarja. Pogoji za vpis so diplomski izpiti na ustreznih fakultetah (pravo, politična vede, jezikoslovje, filozofija, pedagogija itd.). Natečaj se lahko udeležijo tudi višji uradni državni urav. ki imajo sicer le srednješolsko izobrazbo, a opravljajo službe pomožnih tajnikov.

Kolkovane prošnje je treba nasloviti na notranje ministrstvo — generalno ravnanje državnih arhivov ter jih dostaviti tržaški prefekturi do 25. septembra.

BUZZI & Co. TRST ULICA ROMA 26

TURISTI • IZLETNIKI MARKET OPATIJA pri hotelu PARIS

MARKET: PREHRAMBENA ROBA, MESNICA DELIKATESA VOCE-POVRCE PREDMETI SIROKE POTROSNJE SOUVENIRI MENJALNICA PRI NAKUPU NEPREHRAMBENIH ARTIKLOV ZA DEVIZE 10% POPUSTA PRODAJA KONSIGNACIJSKEGA BLAGA ZA DEVIZE ODPRT: 6,00 — 20,00, OB NEDELJAH IN PRAZNIKIH 6,00 — 12,00 BIFE: TOPLA JEDILA, PIJACE, KAVA P-ESPRESSO ODPRT: VSAK DAN VKLJUČNO NEDELJO IN PRAZNIK OD 6,00 DO 22,00

REHRANA Ljubljana EXPORT — IMPORT

FRANKO PAHOR ZENSKA IN MOSKA KONFEKCIJA TRST UL. IMBRIANI, 9 DREV. MIRAMARE, 100

SEBOFLEX VSE ZA KINO IN FOTOGRAFSKI MATERIAL TRST. UL. MAZZINI 53 TEL. 733-361

Sofer, življenje je v tvojih rokah!

AVTOMOBILISTI!!! PRIPOROČAMO VAM NEKAJ KORISNIH ARTIKLOV ZA VAŠ AVTOMOBIL: VARNOSTNE KLJUČAVNICE «BLOSTER» VARNOSTNI PASOVI «KLIPPAN» VRVI POKRIVALA ZA AVTOMOBILE BLAZINE «NOVOLAN» PRISTROJI ZA GAŠENJE HLADNA POLETNA POKRIVALA ZA SEDEŽE SEDEŽNE PREVLEKE «NOVOLAN» iz blaga in SKALI NASLONJALA ZA GLAVO «NOVOLAN» PRTLJAZNIKI «FAPA» BLAZOBRANI SKATLE ŽARNIC PNEVMATIČNE TROMBE «FIAMM» PREPROGE «JUMBO» IN «VULCANO» pri AUTOFORNITURE ZANCHI TRST, UL. CORONEO 4 - TELEFON 29684 INFORMACIJE V SLOVENŠČINI IN HRVAŠČINI

BUZZI & Co. TRST ULICA ROMA 26 IMA V VELIKI 'ZBIRI: CEVI IN PLOČEVINE IZ ZELEZA PRIKLJUČKE ZA CEVI PIPE IN ZAKLOPE VSEH VRST HIGIENSKO SANTARNE APARATE ZA KOPALNICO SKOLJKE ZA PRANJE POSODE IZ INOX JEKLA VODNE STEVCE KROGLICNE IN VALJČNE LEZAJE ORODJE KOVINE: KOSITER, SVINEC, BAKER itd.

TURISTI • IZLETNIKI MARKET OPATIJA pri hotelu PARIS

MARKET: PREHRAMBENA ROBA, MESNICA DELIKATESA VOCE-POVRCE PREDMETI SIROKE POTROSNJE SOUVENIRI MENJALNICA PRI NAKUPU NEPREHRAMBENIH ARTIKLOV ZA DEVIZE 10% POPUSTA PRODAJA KONSIGNACIJSKEGA BLAGA ZA DEVIZE ODPRT: 6,00 — 20,00, OB NEDELJAH IN PRAZNIKIH 6,00 — 12,00 BIFE: TOPLA JEDILA, PIJACE, KAVA P-ESPRESSO ODPRT: VSAK DAN VKLJUČNO NEDELJO IN PRAZNIK OD 6,00 DO 22,00

REHRANA Ljubljana EXPORT — IMPORT

KINO «IRIS» PROSEK predvaja danes, 13. t. m. ob 16. uri Cinemascope barvni film po romanu Karla Maya: DISPERADO TRAIL Igrajo: LEX BARKER, PIERRE BRICE, SOPHIE HARDY in BIK BATTAGLIA

KINO PROSEK-KONTOVEL predvaja danes 13. t. m. ob 16. uri barvni film: COME LE FUGLE AL VENTO... Igrajo: Rock Hudson, Laureen Bacall, Robert Stack Dorothy Malone

RADIO VELE MIZIJA

Nedelja, 13. avgusta 1967. Ponedeljek, 14. avgusta 1967

Radio Trst A
8.15, 13.15, 14.15, 20.15 — Poročila - 8.00 Koledar - 8.30 Kmetijska oddaja - 9.00 Maša - 9.50 Godalni orkestri - 10.15 Pustulski boste - 10.45 V prazničnem tonu - 11.15 Mladinska igra: «Mlada pirata» - 11.45 Ringaraja - 12.00 Nabožna glasba - 12.30 Za vsakogar nekaj - 13.30 Glasba po željah - 14.45 S pesmijo naokrog - 15.15 Dalmatinski motivi - 15.35 Porterjeve in Zogersove melodije - 16.00 «Hudobni človeka, radjska suita» - 16.55 Revija orkestr - 17.30 Vabilo na ples - 18.30 Simfonične pesnitve - 19.00 «The Three Suns» - 19.15 Nedeljski vestnik - 19.30 Zbor Jacobus Gallus - 19.45 Koncert - 20.00 Pallabrino - 20.00 Sport - 20.30 Iz slovenske folklorne - 21.00 Kromatična fantazija - 22.10 Dalmatinska: Pet spevov za bariton in nekaj ansambl - 22.30 Mali vokalni ansambl - 22.45 Antologija jazz.

Trst
9.30 Kmetijska oddaja - 11.15 Tržaški narodni motivi - 11.30 Za prijatelje cvetja - 12.00 Plošče.

Koper
8.30, 12.30, 14.00, 19.30 in 20.15 — Poročila - 8.15 Jutrjenica - 9.00 Prenos RT - 10.10 Zabavni zvoki - 10.30 Nedeljsko srečanje: «Forma viva» - 10.45 Orkester Sharles - 11.00 Prenos RT - 11.30 Današnji nevd - 11.45 Glasbeni zvezek - 11.55 in 13.05 Glasba po željah - 12.30 Zvezek - 12.45 Glasba po željah - 12.45 Glasba po željah - 14.05 Godolci in odmevi - 14.40 Melodije - 15.00 in 15.50 Glasba po željah - 16.30 Domače pesmi in melodije - 17.00 Prenos RT - 20.00 Orkester Winterthor - 20.30 Prenos RT - 21.15 in 23.45 Plesna glasba - 23.35 Sport.

Nacionalni program
8.00, 13.00, 15.00, 20.00 — Poročila - 8.30 Kmetijska oddaja - 9.00 Skladbe za godala - 9.10 Nabožna oddaja - 10.15 Orkestri - 10.45 Nove plošče - 11.40 Beat glasba - 12.00 Koncerti - 13.43 Poie Aurelio Piero - 14.00 Glasba pod vedno nehom - 14.30 Italijanske novečke - 16.30 Popolne z Mi - 18.00 Simfonični koncert - 19.10 Clean'ska glasba - 20.25 Glasbeni variete - 21.30 Folklorni K. Kukla in tančiska E. Malinova - 22.15 Plesna glasba.

II. program
7.30, 8.30, 13.30, 19.30 — Poročila - 7.40 Glasba za praznični dan - 8.45 Oddaja za ženske - 9.35 Veliki variete - 11.00 Zbori z vsega sveta - 11.35 Juke-box - 12.00 Znani pianisti - 12.30 Film - 13.45 Nedeljski ansambl - 14.30 Koncert na trgu - 15.00 Mednarodni pevci - 16.00 Koncert lahke glasbe - 17.00 Glasba in sport - 18.35 in 20.00 Program za konec tedna - 21.00 La Galleria Cosini - 21.40 Z neapeljskega festivala - 23.00 Glasbeno-govorni spored.

III. program
10.00 Verdijeve skladbe - 11.05 Lisztov poem Hamlet in Strauss simf. poem op. 40 - 12.20 Weber in Haendl - 12.55 Antologija izvalcev - 14.30 Na sporedu Prokofjev - 15.10 Selem Chopinovih mazurk - 15.30 Ravelova «L'heure espagnole» - 16.15 Beethoven - 18.05 Bachov koncert - 18.45 Literarna oddaja - 20.30 Cordinola: «La scetola» - 21.30 Berliozove skladbe.

Slovenija
7.05, 8.00, 10.00, 13.00, 14.00 in 20.30 — Poročila - 8.30 Za kmetijske proizvajalce - 9.05 Merodici: «Patriška pravka pionirske glasbe» - 9.45 Splošne za mladino - 11.00 Pomnite, tovaršiš! - 11.25 Pesmi borbe - 11.45 Lene melodije - 12.00 Turistični napotki - 14.30 Nedeljska reportaža - 14.50 Kar po domače - 15.30 I. Popovski: Nočne kvalifikacije (humoristični) - 15.50 Godala in ritmi - 16.05 Opevane melodije - 17.00 Matija Kmeč: «Automobil» - 18.05 Sportno popolne - 20.05 Glasbene razglednice - 21.00 Lahko noč, otroci - 21.10 V nedeljo zvečer - 23.15 Serenadni večer - 23.50 Literarni nokturno - 24.05 Melodije za lahko noč.

Ital. televizija
11.00 Maša - 12.00 Kmetijska oddaja - 16.15 Kuharske dirke - 18.00 Program za mladino - 19.00 Enciklopedija morja - 19.55 Sport in ital. kronike - 20.30 Dnevnik - 21.00 E. Morgan: Morte di un vicino - 23.10 Sportna nedelja - 23.40 Dnevnik.

II. kanal
21.00 Dnevnik - 21.15 Glasbeni spored - 22.20 Velika prigoda: Stars Kalifornija.

TELEVIZIJSKI SPORED OD 13. DO 19. VIII. 1967
NEDELJA, 13. avgusta
10.25, 19.20, 21.00, 23.15 — Poročila - 10.30 Veselo s Krezetovimi fanti - 11.00 Kmetijska oddaja - 11.45 Tisockrat zakaj - 12.30 Pustolovščine z Južnega morja - 13.00 TV konferenca - 17.00 Atletika: Jugoslavija - Svica - 19.25 Promenadni koncert - 19.55 Perry Mason, film - 21.50 Prva harmonika, glasb. oddaja - 23.00 Lirika - 23.30 Waterpolo: Partizan-Mladost.
PONEDELJEK, 14. avgusta
19.45 Kuharski nasveti: Na izletu - 20.15 Tedenski sportni pregled - 20.40 Obzornik - 21.00 TV dnevnik - 21.38 TV drama - 21.40 Iz operetnega sveta: Mala Floramy - 23.10 Poročila.
TOREK, 15. avgusta
19.40 Vasoljska igra: Drečje in trije marsovčki - 20.00 Popotovanja po Aziji, film - 20.40 TV Obzornik - 21.00 Mož z zvezdo, ameriški film - 22.30 A. Srebotnjak: Krasna suita, balet - 22.55 Poročila.
SREDA, 16. avgusta
19.15 Mornar na trčiki, oddaja za otroke - 20.00 Reportaža - 20.40 TV obzornik - 21.00 in 23.10

Goriško-beneški dnevnik

NASVET, KI NAJ BI VSAKOMUR SEGEL DO SRCA

Pričenjajo se velikošmarnski prazniki: bodimo disciplinirani in ne povzročajmo žalosti

Delovanje skupine karabinerjev v goriški pokrajini med akcijo za večjo cestno prometno varnost - Prisdili so 1163 glob - Mobilizacija vseh sil in sredstev med prazničnimi dnevi

Akcija za povečanje cestno-prometne varnosti, ki se je pričela 27. julija, se je zaključila 11. avgusta, in sicer z upanjem, da je delo ljudi, ki urejajo promet in skrbijo za normalen potek življenja, rešilo človeška bitja. Vsi ti ljudje, ki si vsak dan, še prav posebej pa v teh zelo prometnih dneh prizadevajo, da bi žalost ne motila naših počitnic, pa še niso zaključili svojega truda: danes začena poveljstvo karabinerske grupe v Gorici z drugo fazo operacije, za katero je pripravilo angažiran in dobro pripravljen načrt, ki ga bo uresničevalo celotno osebje tega poveljstva.

Da bi dosegli kar najbolj učinkovite rezultate, so se predhodno dogovorili za večje obdobje, ki bo vključilo tudi praznične dni, da bi imeli za sedanje praznike na voljo kar največ vojakov. «Nucleo Radiomobiles» se bo vse obdobje ukvarjal s preprečitvijo nesreč, ki bi nastale v vojašnicah za nujne potrebe, neprestano nadzoroval najrazličnejše kraje v pokrajini.

Avtomobilske patrulje bodo radijsko povezane z operativno centralo pri poveljstvu grupe, ki ima med drugim tudi to nalogo, da koordinira delovanje in razmešča vozila v skladu s potrebami.

Mobilizacija okrog 200 karabinerjev bo predstavljala resen opomin «nedejavnim» voznikom, od tistih, ki behajo zaradi prehitenja, do onih, ki se ne morejo odrediti divjega in ne predstavljajo zanje življenjske nevarnosti. Vojaki s temi sredstvi bodo nadzorovali promet vzdolž vseh glavnih poti, na držav-

Ob zaključku objavljamo nekaj podatkov o delovanju karabinerjev goriške pokrajine med zadnjo vsedržavno kampanjo za večjo cestno prometno varnost, ki nam jih je posredovalo poveljstvo grupe karabinerjev iz Gorice.

V razdobju med 27. julijem in 11. avgustom je v kampanji sodelovalo 230 karabinerjev in 2.756 patrulj; 28.670 prevoženih kilometrov z avtomobili in motocikli; odredilo se je v 223 prometnih nesrečah, v katerih so bili trije mrtvi in 18 ranjenih; na cestah so nudili pomoč v 83 primerih; prisodili so 1.163 glob v višini 1.5 milijona lir; v 63 primerih so sestavili zapisnik ter se bodo morali kršilci zagovarjati pred sodiščem.

VČERAJ DOPOLDNE NA TRŽAŠKI CESTI

Nemški turist pri letališču do smrti povozil kolesarja

Mladenič Luciano Piemonti je umrl med prevozom v bolnišnico

Včeraj popoldne se je pripetila na Tržaški cesti smrtna prometna nesreča, v kateri je izgubil življenje 16-letni mladenič Luciano Piemonti z Raftusa št. 31. Povozil ga je nemški turist iz Hamburga. Nesreča naj sledi kot opomin vsem, ki se tni dni odpravljajo na pot. Statistike prejšnjega leta kažejo, da je med velikošmarnskimi prazniki v Italiji največ prometnih nesreč ravno ob sobotah, ko turisti potujejo v letovišarske kraje. Tako vse kaže, da bodo dogodki včerajšega dne potrdili žalostno resničnost in aktualnost teh statistik, zlasti še, ker se govori, da je tudi na Trškem včeraj prišlo do smrtno prometne nesreče, v kateri pa doslej še nimamo podatkov.

V Ronkah so pokopali Ivana Pahorja



Ivan Pahor, pokojnik, ki je umrl 10. avgusta v Ronkah pokopališča v Grojni in drugje

10. avgusta so v Ronkah pokopali Ivana Pahorja, ki je umrl v starosti 67 let. Pokojnik se je rodil v Opatjem selu, vendar se je kmalu po prvi vojni preselil v Ronke. Med osvobodilno vojno je doma zelo pomagal partizanom. Pokojnik je bil naš zvesti citatajter ter je umrl po kratki bolezni.

Zaključek letovanja v Giaretah

V Giaretah v Tržiču se je včeraj zaključila počitniška kolonija, ki je v času po drugega meseca nudila oskrbo okoli 200 dečkom, ki so preživeli počitnice v dveh izmenah, povečini na račun občine. Prvič upravljali v Tržiču in Doberdobi, drugič v tej počitniški koloniji sta obiskala tudi župana Tržiča in Doberdoba Romani in Andrej Jarc.

Danes v Ul. Baiamonti «Silenziosa»-Nova Gorica

Danes popoldne bo na nogometnem igrišču v Ulici Baiamonti nogometna tekma med domačo ekipo «Silenziosa», ki jo sestavljajo goriški gluhoheci, in ekipo iz Nove Gorice, ki tekmuje v slovenskem prvenstvu. To bo zadnja tekma letošnje sezone, ki jo bo na domačem igrišču igrala ekipa gluhoheci.

Odgovor predsednika IACP odvetniški in inženirski zbornici

Ustanova sodi, da mora zavoljo svojih potreb mesto direktorja pripadati ekonomistu

Avtonomni zavod za ljudske hiše v Gorici je pred kratkim razpisal natečaj za svojega novega direktorja (sedanji ravnatelj geom. Corradino Piazzesi bi moral iti v pokoj za pred nekaj leti.) Upravni odbor goriškega IACP je smatral, da je za goriški zavod potreben tak direktor, ki je več v gospodarskih vedah in je zaradi tega bilo v razpisu tudi rečeno, da je potrebna univerzitetna diploma iz ekonomskih ved; omenjeno pa je bilo, da bi za to mesto konkurirali tudi diplomirani v pravu ali pa inženirji, le v primeru, da bi imeli dovoljeno število let v javni službi. Ta razlog je sprožil protest odvetniške in inženirski zbornice, ki sta pretekli teden izdali protestno obvestilo, ki ga je tudi naš list objavil.

Goriškim časopisom je s tem v zvezi poslal večerji predsednik zavoda za ljudske hiše Massimo Cellie pismo, v katerem pojasnjuje, zakaj je upravni odbor goriškega IACP prišel do takšnega sklepa. V pismu predsednik Cellie omenja, da so imeli na razpolago najrazličnejše kopije sličnih natečajev, in da so si vsi različni med seboj. V večjih pokrajinah zahtevajo logično, naj bo ravnatelj silitega zavoda inženir, v manjših pa so potrebe različne. Goriški zavod za ljudske hiše spada v zadnjo kategorijo, saj ločeno število let v javni službi. Ta razlog je sprožil protest odvetniške in inženirski zbornice, ki sta pretekli teden izdali protestno obvestilo, ki ga je tudi naš list objavil.

V Gorici ima IACP lasten tehnični urad, ki mu načeluje priznani arhitekt. Inženir na vodstvu celotnega zavoda bi bil torej odveč. Predvideva se, da bo goriški zavod za ljudske hiše v številnih prihodnjih letih imel dosti opravka s prodajo lastnih stanovanj sedanjim upravičencem; zaradi tega je upravni odbor zavoda smatral za potrebno, da se ekonomistu prednost pri natečaju. V zvezi s tem predsednik Cellie zavrača tudi v imenu celotnega upravnega odbora IACP stališča odvetniške in inženirski zbornice ter poudarja, da je upravni odbor IACP tisti organ, ki mora določati, kaj je v zavodu potrebno.

Poslovanje trgovin na veliki šmarnen

Zveza trgovcev goriške pokrajine objavlja urnik, veljaven za trgovine na veliki šmarnen v goriškem in tržičkem območju ter v Krmini. **Jutri, 14. avgusta:** Vse trgovine so lahko zaprte ob 20. uri, mesnice bodo odprte tudi popoldne, mlekarne in pekarnice pa bodo prodajale blago tudi za naslednji dan.

Srečanje teniških igralcev iz Gorice in Ljubljane

Na teniskem igrišču v Drevovedu XX. septembra bo danes jutraj tekma med goriškimi teniškim klubom in teniškim klubom iz Ljubljane. Za goriško ekipo bodo nastopali Primas, Valenti, Wolf, Marchi in Grazlato.

PO DOLGIH LETIH ZAITEV IN UPOV

Pričetek asfaltiranja ceste Doberdob-Devetaki

Asfaltirali bodo cesto nad Doberdobskim jezerom

Medtem ko so cesto Doberdob-Devetaki pričeli delavci podjetja Mattioli čistiti že pred dvema tednoma, so v petek pripeljali v Doberdob velik finišer in pričeli z asfaltiranjem. Do včeraj so asfaltirali skoro kilometer in pol ceste, začeli pri Doberdobi. Ker so v teh dneh prazniki, bodo z delom nadaljevali šele v drugi polovici prihodnjega tedna. V sredo bo asfalt dosegel Poljane, prve tri naslednjega tedna pa državno cesto pri Devetakih. Asfaltirali bodo tudi nad sto metrov ceste, ki se odcepi proti Martiniščini. Cesta bo široka šest metrov in bo dovoljevala varnejšo vožnjo.

Finišer in druge stroje bo po zaključku tega dela isto podjetje uporabilo tudi na zgornji cesti ob doberdobskem jezeru, ki veže Doberdob z državno cesto. Tu je namreč država dala pet milijonov lir kot povračilo za škodo nastajajočo na cestah ob lanskega neurju. Prav tako bodo po Doberdobi asfaltirali še nekaj cest, v vrednosti milijona in pol lir, za katere bo denar potrošila občina.

Zaradi dela na cesti Doberdob-Devetaki svetujemo vozačem, da vozijo previdno.

Včera-danes

ROJSTVA, SMRTI, POROKE
Med 6. in 12. avgustom se je v občini Gorica rodilo 30 otrok, umrlo je 8 občanov, porok je bilo 6, otklice pa 15.

ROJSTVA: Rossana Anastasio, Roberta Antonutti, Luca Gregorio, Caterina Margadonna, Cristiano Curri, Paola Trolese, Daniela Veronese, Raffaella Troian, Gualtiero Paoluzzi, Tiziana Spesso, Fabrizia Sant (mrtvorojena), Marino Malic, Alessandra Olivetti, Maura Salvi, Laura Perini, Antonella Del Zotto Sara Rumignani, Rosalba Spena, Vajna Merviz, Istok Devetak, Saša Marvini, Fulvio Mucci, Paride Casas, Antonella Lavacca, Damiano Fontanin, Sergio Fattusa, Elen Dean, Alessandra Zilli, Laura Pinhuta.

SMRTI: 73-letna Pasqua Godeas, vd. Foffi, 81-letni Lodovico Vattelli, 72-letni Pietro Cerutti, 54-letni Veneslao Komic, 72-letni Luigi Pezjan, 57-letni Primo Cumin, 58-letni Arturo Jarc, 63-letna Nerina Minussi.

POROKE: mehanik Renato Pessenti in osnovnošolska učiteljica Maria Rosa Petruzzello, zidar Giuseppe Sturm in pomočnica Silvana Manig, geometer Mario Colussi in zasebna uradnica Maria Pia Pelleson, hidravlik Walter Petri in



Motorizirana patrula karabinerjev nadzoruje promet na eni izmed goriških glavnih cest. Karabinerji razpolagajo z «guliamii», malimi pulmanii, fiatii, motocikli in kolesi, ki jih uporabljajo te dni po vseh cestah naše pokrajine, da bi ustopili na prste kršilcem, predvsem pa zagotovili nemoteno odvijanje prometa v teh vse prejkot mirnih dneh



Horst Becker iz Hamburga se je v družbi prijateljev s volkswagenom 1300 peljal iz Tržiča proti Gorici. Pri letališču je skušal prehiteti kolesarja Luciana Piemonti, ki se je peljal v isti smeri. Iz vzrokov, ki jih raziskuje prometna policija, se je Becker od zadaj zaletel v kolesarja. Piemonti je najprej prišel na priljubljen, potem pa je v glavo udaril ob vetrovno šipo in jo razbil. Udarec v glavo in trup je bil tako močan, da je fant izdihnil v rešilnem vozu Zeleneza križa, s katerim so ga nemudoma odpeljali v civilno bolnišnico.

KMEČKA BANKA
GORICA UL. MORELLI 19 - TEL. 2206
Nudi vam ugodne pogoje za trgovske posle in bančne storitve (vezane in proste: hranilne vloge, tekoče račune, posojila, vnovčevanje in eskompiranje trgovskih menic, posle z inozemstvom menjava tujih valut, plačevanje davkov, telefona, luči itd.)

Kupite najsolidnejše slovensko pohištvo, ki ga izdelujejo najbolj znanji iz svetovno renomirane lesa.

Projektirali so ga najbolj znani italijanski arhitekti.

Dobite ga po konkurenčnih cenah v

TRGOVINI

«MEBLO»
KIDRIČEVA, v NOVI GORICI

Kupcem s področja Furlanije - Julijske Benečije dostavimo že ocarinjeno pohištvo na dom in ga montiramo.

CENA IN KVALITETA BREZ PRIMERE
v trgovini «MEBLO» v NOVI GORICI



Obiščite
POSTOJNSKO JAMO
Obiski vsak dan ob 8.30, 10.30, 13.30, 16., 18.
Junij - september tudi ob 12.30

ŠKOCJANSKE JAME
odprte vsak dan ob: 10., 13., 15., 17. v maju in oktobru samo ob 10. in 15. uri

HOTEL TRIGLAV
KOPER - Tel. 21-650
HOTEL, sodobno urejene sobe in terasa za sončenje. Moderno urejena restavracija z vrtno na morski obali, slašičarna, kavarna.
NOCNI BAR z mednarodnim artističnim programom, dnevno koncert in ples.

NOVA RESTAVRACIJA **ŠTERK** RIJEVICA PRI NOVI GORICI TEL. 21-114
VSAK DAN RAKI - POSTRVI - SPECIALITETE NA ŽARU

Kadar obiščete Slovensko Primorje in Istro se poslužujte uslug, ki vam jih nudijo poslovalnice

KOMPAS

KOPER - IZOLA - PORTOROŽ - POREČ - ROVINJ - VRŠAR - PULA - RABAC in na mednarodnih prehodih SKOFIJE in LAZARET pri Ankaranu
V poslovalnicah lahko najugodnejše menjate valuto, kupite bencinske bone, dobite vse turistične informacije, povsod pa vas bo zadovoljila velika izbira turističnih spominkov in raznih daril ter cigaret in alkoholnih pijač tuje proizvodnje.
KOMPAS VAS VABI V SVOJE POSLOVALNICE

Hotel LEV
Ljubljana
VOSNJKOVA 1 TELEF. 310-555
Telegram LEVHOTEL Telex 31350

KATEGORIJA «A»
Sodobno opremljene sobe - Apartmaji - Restavracije - Restavracijske terase - Dancing kavarna - Zabavni in artistični program - plesna glasba - Aperitiv bar - Razgledna terasa - Terasa za sončenje - Banketne in konferenčne dvorane - Citralnica - Frizerski salon - Menjalnica - Taksi služba - Lasten parkirni prostor - Pristajališče za helikopterje - Boks za pse - Hladilnica za divjačino.

HOTEL CENTRAL-RIVIERA PORTOROŽ
MODERNE SOBE, MEDNARODNA KUHINJA, «GRIL BAR» Z MEDNARODNIM PROGRAMOM ODPRT VSAKO NOČ

DARWIL
najnovejši izum moderne tehnike

SUPERAUTOMATIC s 57 rubini in z 88 rubini
«Luis D'Or» najtanjša ura na svetu

Generalno zastopstvo «LA CLESSIDRA»
Trst - Piazza S. Antonio Nuovo N. 4-1. nadstropje
Import - Export

Prodaja na veliko in drobno
Velika izbira zlatnine po tovarniških cenah!
Izredni popusti - Garancije

ŠVICARSKA SUPERMARKA



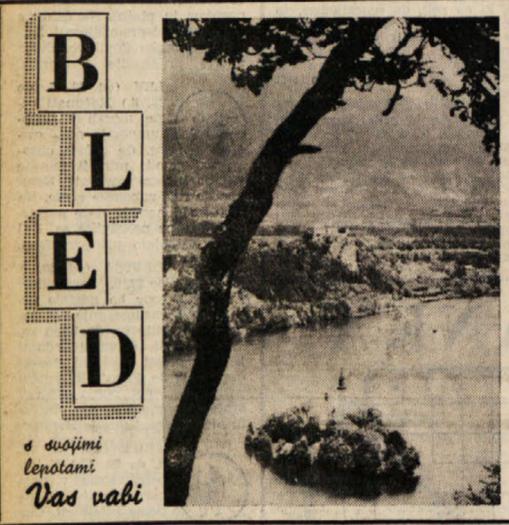
RESTAVRACIJA **Lipa**
Sempeter pri Novi Gorici
Ima vedno na razpolago izbrane jedi z domačimi specialitetami, pristen kraški pršut in salame ter izbrana domača vipavska in briška vina.
SPREJEMAJO SE NAROCILA ZA SKUPINSKA SLAVNOSTNA KOSILA

PARK HOTEL GORICA
NOVA GORICA - Tel. 21-442, 21-462
s svojimi obrati: restavracija, kavarna, prvorazredna kuhinja - Ples vsak večer - In gostilna - Pri hrastu - gostilna - Zvezda - razen torika in barski program telefon 21-239

HOTEL GALEB tel. 21605
RESTAVRACIJA RIBA - 21182
RESTAVRACIJA TAVERNA - 21222
KAVARNA LOŽA - 21189
BIFE-RESTAVRACIJA SEMEDELJA
V HOTELU GALEB IN RESTAVRACIJI RIBA, DREVNO PLES

HOTEL SLON LJUBLJANA
TITOVA UL. 10 TEL. 20641-43
HOTEL Z MODERNIM KONFORTOM • PRIZNANA MEDNARODNA IN NARODNA RESTAVRACIJA • NOČNI BAR Z MEDNARODNIM ARTISTIČNIM PROGRAMOM • KAVARNA • SLAŠIČARNA • KLUBSKI IN BANKETNI PROSTORI

BLED
s svojimi lepotami Vas vabi



VELEBLAGOVNICA **nama** LJUBLJANA
OBIŠČITE NAJVEČJO VELEBLAGOVNICO V SLOVENIJI
TRGOVSKA HIŠA - «NAMA» V LJUBLJANI
NASPROTI HOTELA «SLON» - VAM NUDI:
V pritličju: usnjene kovčke, potovalke, aktovke, torbe, neceserje, usnjene damske torbice, usnjene moške in ženske rokavice, usnjene denarnice, etulje, pasove.
V II. nadstropju: moško usnjeno konfekcijo (jopiči, suknjiči, plašči, telovniki) - žensko usnjeno konfekcijo (kostimi, plašči, jopiče, krila) - Specializirana poslovalnica za prodajo konfekcije «KONFEKCIJA ELITA» V COPOVI ULICI ŠTEV. 7 LETOSNJI MODELI - MODNI VZORCI, LEPE BARVE. IZBIRA ZA VSAK OKUS - SAMOIZBIRA - V PRITLICIJU LASTNA MENJALNICA.
1% popust pri nakupu za tuja plačilna sredstva

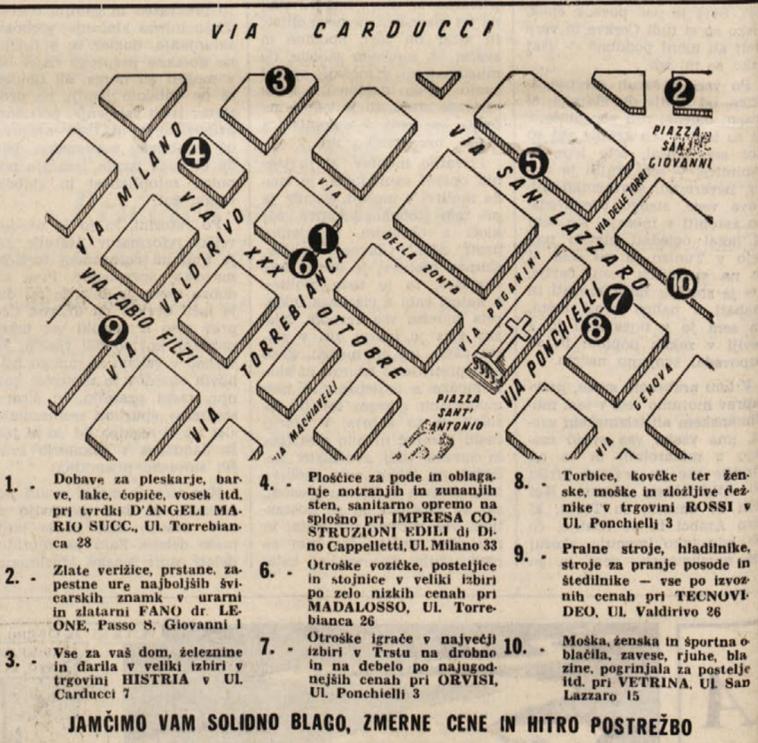
ALP HOTEL HOTEL KANIN HOTEL GOLOBAR
NUDIJO VSE HOTELSKESKE USLUGE
Priznana domača in inozemska kuhinja
Telefon št. 21 in 51

BOVEC
Priporočamo tudi obisk hotela «PLANINSKI OREL» v Trenti in gostilne v Soči in Logu pod Mangrtom

VLJUDNO VAS VABIMO V **PARK HOTEL na Bledu**
NA NOVO REKONSTRUIRAN
Udobne sobe s kopalnicami, tuši in WC z razgledom na jezero. Daleč znana kuhinja z mednarodnimi jedilji in domačimi specialitetami - Prijetna restavracija s kmečko sobo - Kavarna s teraso ob jezeru - Nočni lokali, aperitiv bar - PRIDITE NA PRIJETNE POČITNICE ALI NA WEEK-END V NAŠ HOTELI

RIBISKI PRIBOR SPORTNA KONFEKCIJA
SPORTEX
TRST
Ulica Geppa 2

VIA CARDUCCI



- Dobave za pleskarje, barve, lake, čopiče, vosek itd. pri tvrdki D'ANGELI MARIO SUCC., UL. Torrebianca 28
- Zlate verižice, prstane, zapestne ure najboljših švicarskih znamk v urarni in slatarni FANO dr. LEONE, Passo S. Giovanni 1
- Vse za vaš dom, železnine in darila v veliki izbiri pri trgovini HISTRIA v UL. Carducci 7
- Ploščice za pade in oblaganje notranjih in zunanjih sten, sanitarno opremo na splošno pri IMPRESA COSTRUZIONI EDILIA di Dino Cappellotti, UL. Milano 33
- Otroške vozčke, posteljice in stojnice v veliki izbiri po zelo nizkih cenah pri MADALOSSO, UL. Torrebianca 26
- Otroške igrače v največji izbiri v Trstu na drobno in na debelo po najugodnejših cenah pri ORVISI, UL. Ponchielli 3
- Torbice, kovčke ter ženske, moške in zložljive čeznike v trgovini ROSSI v UL. Ponchielli 3
- Pralne stroje, hladilnike, stroje za pranje posode in štedilnike - vse po izvoznih cenah pri TECNODIEO, UL. Valdirivo 28
- Moška, ženska in športna oblačila, zaves, rjuhe, blazine, pogrnjala za postelje itd. pri VETRINA, UL. San Lazzaro 15

JAMČIMO VAM SOLIDNO BLAGO, ZMERNE CENE IN HITRO POSTREŽBO

HOTEL «Grad Otočec»
Otočec ob Krki - Telefoni: 068 - 21-512, 21-321
Hotel s 60 sobami, 122 ležišč, renomirana restavracija, ugodnosti za rekreacijo - ribolov in izleti - camping

NOVO GOSTIŠČE «PR KRISKI GARDI»
Vipavski Kriz
dobra domača kuhinja izbrane pijače - solidne cene prepričajte se!

John Creassy
LOBOV PEČAT
55.

- Vi ste vendar neumni, je kričnil prvi neznanec.
Roger ga je zagrabil za levo roko in ga prisilil, da je odprl dlan. Sredi dlani je bilo volčje znamenje.
- Aha, pravite, da sem neumen, kajne? je rekel Roger. Taggart, odpeljite oba.
Brž ko je Taggart odšel z Briggsom in Milsomom, je Roger stopil v sosednjo sobo. V postelji je ležala ženska, petdesetih let, obličena prav tako neokusno kot lastnica hotela. Erala je knjigo, na katere platnace je bil kričoč naslov: Igre usode.
- Potrebna nam bo ženska policaj, da bo preiskala tole sobo, je rekel Roger.
Ženska v postelji ni spregovorila niti besede. Eden od inšpektorjev je ostal na vratih, za stražo, medtem ko so Roger in druga dva inšpektorja odšli po stopnicah.
Roger je bil presenečen. Operacija se je končala z aretacijo dveh članov Lobove bande, ki so ju poznali. Kar zadeva staro mater Dingle, ne bo spregovorila, temveč bo nasprotno protestirala in zatrjevala, da je nedolžna. Naposled je Roger pričakoval poraz, vendar je kljub temu upal, da bo prijel kakšne bolj pomembne člane bande.
V salonu je inšpektor zasliševal staro mater Dingle, ki je na vso moč protestirala. Na hodniku sta moža v sivem

močala. Nista bila videti nevarna; vsi Lobovi ljudje niso bili morilci.
- V prvem nadstropju je pozvonil telefon.
Roger se je povzpel v nadstropje, tako da je preskakoval po štiri vstopnice. Vstopil je v sobo, v kateri sta prebivala Briggs in Milsom. Dvignil je slušalko.
- Halo, je rekel Roger s spremenjenim glasom, ki je spominjal na glas človeka, ki mu je odprl vrata sobe.
- Ali ste vi Milsom je vprašal ženski pojoč glas, ki ga je Roger takoj spoznal.
Na drugem koncu žice je bila Helene Wolff.
Roger je namignil komisarju, ki je stekel kakor zajec, da bi ugotovil, od kod prihaja telefonski poziv.
- Da, je odgovoril Roger, še vedno s spremenjenim glasom. Kaj pa je?
- Ni slabo, West, ni slabo, je rekla porogljivo Helene. Vendar saj me ne boste. Vem, da ste zelo slabo ravnali z mojimi prijatelji. Mogoče bi, če bi bili drugačni, lahko pomislila, da je Milsom na aparatu. Ne bodite hudi z njima. To sta dobra fanta. Imata jih za ušesi. Uspela sta izvršiti 25 vlovov, pa jih niste ujeli. To je dober rezultat, kajne?
- Dober, boljši od vašega. Onadva ne bosta obesena.
- Tudi jaz ne, je odgovorila Helene Wolff. To pa zahtevam, dragi moj lepotec. Saj vam pravijo tako, ali ne. Če vas zanima, vam lahko povem, da mi je Margaret povedala, da zaslužite to ime. Povedala mi je, da ste najbolj simpatičen človek, ki jih je kdaj koli srečala. Verjemite mi, da se ona v to razume. Zdjaj pa dovolj besed. Bodimo resni.
Moram vam povedati o nekem. O tistem, ki vam je zelo blizu, o tisti čudoviti gospe West. Prav gotovo vas bo zanimala moja zgodba, kajne.
PREDLOG
Komisar se je znova pojavil na pragu. Roger ni bil pozoren nanj.

- Nisem se prevarila, ko sem mislila, da imate čudovito ženo, je nadaljevala Helene Wolff. Vem, da jo ljubite, in da vam ona ljubezen vrača. Z njo sem se pogovarjala, in sem ji povedala, kaj Margaret misli o vas. Obnašala se je, kot da je to sploh ne zanima. Vendar sem občutila, kako hudo ljubosumna je. Ljubosumna na Margaret. To je pravzaprav neverjetno.
- Kaj hočete?
- Prav imate, malce sem skrenila s poti. Sicer pa to ni pomembno, ker vaši ljudje ne bodo nikoli zvedeli, od kod telefoniram, ker imam zelo omejeno zaupanje v pošto telefonsko službo, sem organizirala lastno privatno telefonsko linijo. To je bila otroška igra, za Lopyja Laka, ki je bil med vojno radiotelegrafist. Nekaj vam želim predlagati.
- Kaj?
- Vedela sem, da vas bo to zanimalo. Prišel je trenutek, ko boste najprej človek, šele potem policaj. Situacija je jasna. Želim Margaret. To je razjaven otrok. Hudo jo imam rada, vendar jo moram ukrotiti. Njen oče je nikoli ni znal. Jaz pa jo znam. V tem trenutku spi. To ni domneva gospod West. Tako je. Kadar je Margaret v zadregi, spi. To stori veronal. Vedela sem, da ne bo hotela, ko bo zvedela o ugrabitvi vaše žene, odgovarjati na vaša vprašanja. Dobro pozna svoje slabosti. Zgrozi se, kadar je v kočljivem položaju. Zato zaspi, kot mačka, ki je utrujena po igri. Ali niste opazili, da je v njej nekaj mačjega? njen pogled na primer in kako hodi.
- Dovolj je tega. Povejte mi, kaj želite. Če nočete, bom odložil slušalko.
- Kam se vam pa tako mudi? Torej, želim vam predlagati zamenjavo ujetnikov. Vi imate Margaret in jaz jo hočem, jaz pa imam vašo ženo, pa jo vi hočete. Margaret bi mi lahko precej škodovala, če bi se zbudila, in če bi jo vi jeli poslušati. Vrnite mi Margaret, jaz pa vam vrnem vašo ženo. Kaj pravite o mojem predlogu. Vem zelo dobro, da je izbor zelo težaven,

vendar naposled se boste morali le odločiti. Katero bolj ljubite? Margaret ali Jeanette? Ja... Trenutek prosim, lepotec. Tre nutek, prosim.
Nekaj trenutkov ni bilo slišati nikogar. Komisar je to izkoristil in šepnil:
- Cim dlje se pogovarjate, West. Prizadevamo si ugovoriti, od kod telefonirata.
Roger je prikimal. Zaman bi bilo izgubljati čas in dokazati komisarju, da je to v tem primeru nemogoče. Helene je prav gotovo povedala resnico, da ima lastno privatno linijo. Če ne bi bilo tako, ne bi tvegala in se tako dolgo pogovarjala. V vsakem primeru je bila Helene Wolff v Londonu. Nemogoče bi bilo, organizirati privatno linijo na večjo oddaljenost. Sum je opozoril Rogera, da je Helene znova pri aparatu. Slišati je bilo njen smeh, potlej pa je Roger zaslišal Jeanettin glas.
- Roger, je zajecjajala Jeanette, kdaj te bom spet videla, kdaj?
- Poslušaj Jeanette...
- Roger, ženska želi, da bi te nagovorila; osvobodí Margaret Paterson. Objubila mi je, da bo v tem primeru mene osvobodila. To pa je nemogoče, kajne? V to ne boš nikoli privolil, kajne? Torej, kdaj se bova spet videla. Kdaj... Kdaj?
Nenadoma je obmolnila. Roger je zaslišal udarec, odmev klofute, potlej pa Helenin glas.
- Ženske so zares trmaste, West. Nikoli ne storijo tisto, kar jim pravite. Vaša ni prav nič drugačna od drugih. Prisljlena sem bila, da sem ji pripeljala klofuto. Oh, ne bi ji hotela storiti nič žalega, vendar vidite, zgodi se, saj me je ona prisilila v to. Položaj je povsem jaseen, kajne? Hočem Margaret. Brž ko mi vrnete Margaret, dobite svojo drago ženo. Nič lažjega od tega. Vi samo odпустite Margaret, samo ne zasledujte je. Ostalo prevzamem sama.
(Nadaljevanje sledi)